

## جە غە تووی فرمیسک

کەسیک بە شوین رووباردا برۆا، دوو جارێ بە دەریا دەگات.  
(پەندی سویدی)

نادر نیروومەند

نیرومند، نادر، ۱۳۴۵ -

جه‌غه‌تووی فرمیسک / نادر نیرومند - تهران: پژوهنده، ۱۳۷۸.

۸۴ص ISBN:964-6302-84-x

فهرست‌نویسی براساس فیپا عنوان دیگر: جغتوی اشک (مجموعه شعر)

۱- شعر کردی - قرن ۱۴. الف عنوان. ۹ ج ۸۴۳ گ / ۳۲۵۶ PIR

۲۱ / فا ۸

کتابخانه ملی ایران ۹۷۹۳ - ۷۸ م

ناسنامه

ناو: جه‌غه‌تووی فرمیسک

نوسەر: نادر نیروومه‌ند «بۆران»

چاپی ۷۸

تیراژ: ۲۰۰۰

رووبەرگ: تابڵۆی کاک ناسر فه‌یزوللابه‌گی

شاسه‌نه‌م: ۶۲۲۱۳۴۰

جه‌وشه‌نی: ۶۲۴۲۹۲۱

مافی چاپ هی خاوه‌نه‌که‌یه‌تی

ناشر: پژوهنده

## نیوہ روک

۵	پیشہ کی شاعیر
۷	پیشہ کی ماموستا ئاسۆ
۱۰	زیپوہ شان
۱۲	لہ و ساوہ
۱۳	کۆیلہ
۱۴	ہیشتا
۱۵	کۆچ
۱۶	ئاوا
۱۷	چہ خماخہ
۱۸	ئاوړ
۱۹	ھاواری فرمیسک!
۲۰	پہ ژارہ
۲۱	شاہید
۲۲	خہ زانی زہردہ
۲۳	ئەفسانە ی دل
۲۴	بہ ہانہ
۲۷	پیاسہ
۲۸	سہ وزہ لئی
۳۰	بہ رہہ می حەز
۳۱	خەون
۳۲	سہ فہری فرمیسک
۳۴	چہ مہ را
۳۶	ئاواتی محال
۳۸	سامی سووتان
۴۰	خۆزگە
۴۲	بہ لگہ
۴۴	سرتہ
۴۵	موکوریانی
۴۶	رہ خنہ
۴۷	شہ وین
۴۸	عیشقیکی چیایی دہ مرئ
۵۰	نادری

٥١	به یان بهردان
٥٢	برۆم
٥٤	دیمانه
٥٥	لێژ
٥٦	شه قل
٥٧	مونیره
٥٨	یادی به خیر!
٥٩	کۆچی بی واده
٦١	پاییز
٦٤	گریان
٦٥	به رۆژ
٦٥	ئیتراهیچ
٦٦	به لگه یه ک
٦٧	ئیش و نوش
٦٨	کراس زهردی
٦٩	خه میک له چوار وهرزدا
٧٠	بی گله یی
٧١	په ند
٧٢	جه زبه ی یادیک
٧٣	له قاودان
٧٤	بوومیکی پایزی
٧٥	یاد
٧٦	سویند
٧٧	ئیلها م
٧٨	هه له بجه له دادگای موعجیزه دا
٨١	ئاوړ
٨٢	گورگه شه وی
٨٣	که ویاړ
٨٤	خنکان

جەغەتووی فرمیسک / ۵

## پیشە کی شاعیر

چ—می جەغ—توو ب—دا ب—وارم  
دەچم—وہ ئەوب—ر ب—ۆ خزم—ت ی—ارم

## فوا گیان بە ناوی تۆ

پیشکەش بە دایکم رابیعه ناھید

پیکاسۆ وتوویەتی من ماچیکێ دایکم کردوومیە وینەگەر. منیش باش  
لەبیرمە لە تەمەنی حەوت سالی دا کە پیاوا! هیشتا کوپی دایکیەتی! بە  
هۆی نەخۆشی بە فەلەجی منالان، مەجبوور مام حەو مانگ دوور لە دایکم  
لە لە نەخۆشخانە یەکی تەوریز بکەوم. خەمی نەدیتنی دایکم لە دڵما بوو  
گرێ پووچکە یەک کە دەستی هیچ فرمیسکی نەیکردوو، هەتا رۆژیک دایکم  
لە بەر پەنجیرە ی ژووری نەخۆشخانە دیت؛ چون رۆژی چاوپیکەوتن  
(ملاقات) نەبوو نە یانە هیشتا بیته ژووری و هەر لە بەر پەنجیرە ی نزمی  
نەخۆشخانە کەوێ لایەک روومەتی ماچ کردم. ئەو شەو دڵم نەهات ئەو لا  
روومەتەم بنیمە سەر بالنجە کە و بە سەریدا بخەوم. بۆ بە یانیش سەروچاوم

٦ / جەغەتووی فرمیسک

نەشۆرد. ئاخر لە باوەڕی منالیم وام ئەزانی ماچەکی دایکم لە روومەتم  
ئەبیتهوه! دوايي بۆم دەرکەوت جەغەتووی فرمیسکیش لی نەکردۆتهوه!  
پیشکەش بە باوکم - ئەوپەحمانی نیروومەند - مامۆستای بەروپشت  
ئەتلەسی خۆشەویستیم کە کۆرپەیی شیعرم پارووی خۆشەویستی گەل و  
عیشقی نیشتمانی لە دەس رفاند و زمانی گرت!

پیشکەش بە ھەموو ئەوانەیی:

- وا خۆشم دەوین و نازانن

- خۆشیان دەویم و نازانم

- لەگەڵ ئەوانەیی وا یەکترمان - خۆش دەوین و دەشزانین.

تۆزی ریبازی خوینەری کورد: بۆران

## پیشە کی مامۆستا ئاسۆ

بە ناوی خودا

رەنگە کەس بە قەت من لە شیعی «نادر» نەگا و هیندەشی لەزەت  
 لێوەرنەگرێ. ئەم قسە نە بە مانای خۆهەلکێشان و خوانەخواسە تارێف یا  
 زەمە. هی ئەوەیە من و نادر لە ئاوی سەرچاوەیەک دەسنوێژی شیعرمان  
 هەلگرتوو و بەرەو یەک قیبلە نوێژی شیعییمان هەلگرتوو و بەرەو یەک قیبلە  
 نوێژی شیعییمان دابەستوو. جەغەتوو، سارووقامیش، پلەو بەردە، هاوینەپێ،  
 شای مەردان، چنارستان، کێو پشت باغ، برووسکە، شەتاو و... هەموو ئەو  
 شوینانە بوونە برووسکە و چەخماخەیی هەست و ئەوینی ئییم و بارانی فرمیسکی  
 خەیاڵمانی لە عاسمانیکی بێئەستێرە و لە عەینی حالدا پڕئەستێرە هیئایە  
 خوار. جا سەیر نییە لە هەموو کەس زۆرتر کۆلی دەروونی منی پێهەلقرچێ. من  
 زۆر جار لە نووسین و قسەکانما بەرانبەر بە کۆمەڵ و پرسیارگەرەکانم ئەوەم  
 کوتوو و دیسانیش دووپاتەیی دەکەمەو. من بڕوام لە سەر شیعر وەک ئەو  
 کەسانەیی پێیان وایە شیعی نوێ دەبێ بە فۆرمی نوێش بنووسرێ، هەرچەن  
 دژایەتیم لەگەڵ قالبی تازە داهاوو و نوێ نییە و زۆریشی لایەنگرم. پێشم وایە  
 هەر کەس داھێنان و تازەگەری نەبێ شاعیر نییە، بەلام بڕوام وایە هەر شاعیرێ  
 نەتوانی هەستی دەروونی لەگەڵ قالب و کیش و ئارایشته ئەدەبیەکان تیکەڵ کا  
 و دەریبێ، پێم شاعیرێکی بەدەسەلات نییە. وەک ئەوە وایە کابرایەک بلی من  
 خەیاتم بەلام کراس نازانم بدوورم، یا نەشلی نازانم؛ بلی کراس دوورین باوی  
 نەماوە، من هەر کۆت و شەلوار دەزانم؛ بڕواتان بێ کۆت و شەلوارەکەش خەسار  
 دەکا.

## 1 / جەغەتووی فرمیسک

کئ ههیه بلی من نازانم گۆرانی بلیم؟ هه موو کهس له دهنگخۆش و ناخۆش کاتی ویره ویرهکانی دهروونی زۆری بۆ بیئی، یهک به خۆی له چۆلییه کدا دهچریکینێ و خۆشی پئی ناخۆش نییه و رهنگه ناخۆشیش نه بێ. بهلام ئیدی ناتوانی بلی من ده بمه کهسهن زیرهک، یان سهید عهلی ئه سفهر. شیعریش ههر وایه. خۆ هه موو کهس دهتوانی شیعر بلی، به تایبته شیعرى بئوهزن و قافیه. بهلام بۆ هه موو کهس نابیتته نالی و مهولهوی؟ فهرقه که ئا لیڤه دایه. من پیم وایه ههستی دهروون کهسبى نییه، به سه وادداری نییه، به رهگهز و ریشه نییه، توانایییه کی دهرونییه له به عزه کهسیکدا سهر هه لدهدا و له به عزیکدا نییه. دیاره ههر کهس ئه وهستهی هه بێ ئه گهر له گه لیشی دهرس بخوینێ و موتالا بکا زه ریای بیرو ئه ندیشه کهی قوولتر ده بێ و کانیای شیعرى قهت وشک ناکا و رۆژ له گه ل رۆژ له زیادییه. جا بێ ته عاروف من نادریم پئی له و شاعیره به توانایانهی کورده که دهتوانی له ده ریای هه موو قالبی بدا و... له بواری تازه گهری شیعردا هه لکشاهه. قه له می نادر ئه گهر باسی مه سه له یکی کلاسیکیش ده کا تارای بیریکی تازهی به سهردا ده دا. برواننه ئه م به یته:

هه ست به سه ره به ستی نه کهی؛ ههر دهرس به سه ره بوونه به هه شت  
باوه ئاده م سه رده میک ئه ی تووشی وه یلانی نه بوو؟

ئه م بیره فه لسه فییه تازهیه، شیعر تازه ده کاته وه. ئه و بۆچوونه تازانهیه ده بنه شیعرى زه مان. چاو کهن خال و زولف که مه به ستی ساله های شاعیرانه، کئ وه کوو نادری درکاندوه:



جەغەتووی فرمیسک / ۹

رازی دیلی خالّ بە تای ئەگریجە بو کەس هەلنەهات  
قاتی زاناییکە بوۆران ئەو گری پووچکەم هەیه

وەنەبی نادر هەر له قالبدا شتی تازە ی هەبی، له بواری شیعی تازەشدا هەر به  
دەسەلاتە. چاو کەن لەم قسە تازە بەم وشە کلاسیکانە:

سویندم پی مەخۆ فریشتە  
خەرمان کەزیە زیڕینە کەت  
دەستە خوشکی «ئاورکە دەکە ی» زەردەشتە  
نە شەجەرنامەم لایە و  
نە له میژووشم بیستوو؛  
ئە ی نەتدیو  
چۆن له سایە ی بلیسە ی نەورۆزانە پیّت بەخشیو  
مۆغئاسایی رۆحی شیعرم کۆیلە ی گره و  
هەستم به ئاگر نەخشیو

هیوادارم شیعرەکانی دەورانی کاملی نادر که قەتەن کاملتەر دەبن، زۆرتر بگاتە  
بەر چاوی خوینەرانی و چاومان وەک بەمان روون بوو بەوانیش روون بیتهوه و  
قسەکە ی منیش بسەلمی که نادر شاعیری زەمانی خۆیەتی.

بۆکان - ۱۳۷۷/۸/۵

محەمەد سەعید نەجاری (ئاسۆ)

١٠ / جەغەتووی فرمیسک

## زێڕوێشان

خەم بە تێبێنی ئەوینت بۆ دڵم دەرمانە دێ  
 تا چپەیی هەستی بەهەشتت ساقی لەو لیوانە دێ  
 رازی جوانی تۆی لە سەر لیۆه پەرەنگی گۆیی فەلەک  
 دووداڵی درکاندنێ بێ ئۆقرە سەرگەردانە دێ  
 مانگی چاردەمی رووت شەوێ گەر دێتە سەرئاسۆی خەیاڵ  
 تا بەیان شیعەرم بە دەوری داوەکوو خەرمانە دێ  
 نوێ بەهاری مەیلەکتە مەزگێنی چی داوە بە دڵ  
 هەوری یادت هەر بە سەردا دێ هەوای بارانە دێ  
 چاوی هەستم جیلووەکەمی جوانیت کە سەرمەستی دەکا  
 وەک شەفەق خوێنی لە جەرگ ئەتکێ، کەچی شادانە دێ  
 قژ لە سەر هەنیەت پەڕیشانی شەمالە، یا گۆلم  
 فیلمی رۆژانەمی ژیاڵی من لە کوردستانە دێ؟  
 خالەکەمی بەر مەل دەگەڵ قاقا بوو هاودەنگی دەکرد  
 وام ئەزانی قاسپەقاسپی کەو لە کەژ، مەستانە دێ  
 پیری مەخانی ئەوین دەیگوت دڵی جام راگرن  
 خۆلکی دەستی کەکرە بێ چارەمی ئینسانە دێ

جەغەتووی فرمیسک / ۱۱

بیر و ھۆش دەستەنگە خۆ بۆ زیروەشانى بەژنەكەت  
 گیان چ نرخیکى نەبوو ھەرچیم ھەبوو ھەرزانە دى  
 شۆقى یادی شیخی دونیا و دین گەیشتە تەشقى دل  
 خۆر بە ترپەى پێیەو ە شانازی بەو ھەستانە دى  
 نەقش بەندی ژینى شەمزینانى ەشقە شیو ەكەت  
 بەینى ئەم دوو چۆمى خوینە شۆرشى جانانە دى  
 شەو بە تیشكى روومەتت رازاو ە كۆرى پەپەرۆك  
 كازیو ەى ئازەل ەتا شیوى ئەبەد ئەفسانە دى  
 خۆزگە دەمزانی كە شیعرى ئاوپت چى گوت بە كەژ  
 تۆزى گر ھیشتا ل ە كفى ئەم كل و كلدانە دى  
 فال ە شیعرى ئەم شەو ەى بۆرانە فرمیسكى غەزەل  
 زولمەتى كەزیەت ل ە سەر لاجانگ بەیان بەردانە دى

۱۳۷/۲/۱۵

١٢ / جەغەتووی فرمیسک

## لە و ساو

خۆرەتاو دەرکەیی لی پێوەوە داوم بە غەوس  
 گۆلە لەو ساو لەگەڵ ئێوە نەماوم بە غەوس  
 چاوەکەم ریشکەو پێشکەیی بوو لە دەورووبەری خال  
 ئەلقەیی ئەگریجەکەتم دی حەپەساوم بە غەوس  
 گەر لە خالی سەری کۆلم و رەشیی مووت وردەو بە  
 تێدەگەیی چۆنە لە سۆت جەرگ و هەناوم بە غەوس  
 لام نەبی رۆژەرەشم، دل بەخەشم، شینە بەشم  
 کاتی لامی گەشم و دیتە دی کاوم بە غەوس  
 ناوی تۆ خۆشترین هەلبەستی سەری لیوەکەمە  
 چاوەکەت چاوگەیی بیوینەیی چاوم بە غەوس  
 هەرچیەک چاو لی دەکەم وینەیی تۆی تێدایە  
 بۆیە ئێستاکە جیهان بۆتە گراوم بە غەوس  
 هەر دل و دیدەیی بۆرانە نەشەمزین بە ئەوین  
 ئاسۆ خوین گرتی لە ئەسرینی رژاوم بە غەوس

رەزبەری ١٣٦٥

جەغەتووی فرمیسک / ۱۳

## کۆیلە

کۆیلە بووم کۆیلە ھەمیشە ھێندە راپایى نەبا  
 ھەر زوینى<sup>۱</sup> داوی عیشقی بووم لە خۆبایى نەبا  
 تاقە پەروانەى پەروبال ھەلۆ ھەریوی دەوری رووی  
 دل دەبوو گەر ئەو شەمی ھەر کۆپى ئاسایى نەبا  
 ئاوینەى ژینم گەلى رووخۆش ئەبوو و شادی نوین  
 گەر بە غەوری بىو ھەفایى ژەنگى بینایى نەبا  
 خۆرى ھیواى رۆژى وەسلى کوا لە دل ئاوا دەبوو  
 دا جودایى بۆ ژيان شەوگارى تەنیاىى نەبا  
 پاشى خۆى ئیستا خەمى شیاوی ھەقالى دیتووم  
 چۆن شیاوی ئەو خەمەى بام و بە خۆم شایى نەبا  
 دەولەمەندى گەنجى عیشق بووم و سامانم ھەبوو  
 رەنجى دل پاکی ئەگەر بىسوود و خۆپایى نەبا  
 خۆ دەزانم قەت بەھارى بىخەزان نەبوو بەلام  
 چى بوو بۆران ئەو بەھارى عیشقە کۆتایى نەبا؟!

۱۳۶۸/۱۰/۱۴

<sup>1</sup> - زەبوون، نزار، بىدەسەلات.

## هیشتا

رۆیی نا، یادی نەرۆییو له دل هیشتاكه  
 ئهوكمی گرتوووه گریانى به كۆل هیشتاكه  
 ئهز سیامه ندم و ئازارى خه مت داره به نه  
 سینگی شهق كردم و گرتوومیه چل هیشتاكه  
 دهستی جهرگم هه موو هه ر خوینه به کی بنوینم؟  
 بئێرک نه بوو هه تاكوو بووه كۆل هیشتاكه  
 بالی به برینه له بهر بهردی جهفات كۆتری دل  
 چیه ئهم جادوووه وا لیت نییه سل هیشتاكه  
 هیند ئهوین داخی به ناو دلمه وه نا تا پهسلان  
 پۆله خاشخاشه یه کلپه ی دی له گل هیشتاكه  
 وهك خه لیل تاوئ شه مائی به زه كهت لی م هه لكا  
 كه شتی گۆلجاره به رۆحم خه می كل هیشتاكه  
 خوایه بیبووری له خۆبایی نه بووبی بۆران  
 كه وتی عیشقی له مه ی مه ی نه دی دل هیشتاكه

## کۆچ

زەردەخەندەى ئاشکرایە و شینی ون تەورى دالم  
دیوى دەرڤۆره و لە ژوورى کەیلی نەم هەورى دالم<sup>۱</sup>  
کۆچى سوورت کانى هەستى کردمە ئاتەشکەدە  
ئاورى هەرچى خەمە کۆى کردەوه گەورى دالم  
هەلدەهینى ژەنگى خەم بىشک ئەگەر بىتوو چەلیک  
رێژنەى تیزابى ئەسرین نەیسرى غەورى<sup>۲</sup> دالم  
قەت نەبوو بىخوریە داساکیم لە پى دوندی خەيال  
لیم یەقینە گیان وەدەر نابەم لە دەس بەورى دالم  
خۆشە سەربەستى بەلام چ بکەم بە کۆتى ئەلقەوه  
بۆسەى<sup>۳</sup> ئەگرىجە ئاسان ئەیتەنى دەورى دالم  
هەر دەبى راژى بە دارى ناھەقى ئازارەوه  
بىژە سازى کەن لە چالى گەردنت قەورى دالم  
بۆ مەگەر بۆران ئەوین تاوانى ئاوا گەورە بوو؟  
ژیلەمۆى ژانى لە سووچى دۆژەهى جەورى دالم

<sup>1</sup> - بەیتى ئەوەلى ئیلهامەکەى لە شیعریكى «هروى» وەرمگرتوو:

خندەمى بىنى ولى از گریهى دل غافلى خانە ما اندرون ابراست و بیرون افتاب

<sup>2</sup> - ژەنگ

<sup>3</sup> - کەمین

## ئاوا

دڵەكەم نوقمی خەمە و دیدە لە ئاوا ئاسۆ  
 هیچ ئەكەى یادى ولات و منى ئاوا ئاسۆ  
 نەبوو جارەن وەكوو ئیستاكە مەكۆى تەم دیکە  
 خۆت ئەزانیت و چىای دڵگر و ئاوا ئاسۆ  
 دیتە بىرت خو گەرى رەشبه‌لەكى كىژ و كور  
 هەر لە بوولیلەوه تا رۆژ ئەبوو ئاوا ئاسۆ  
 هیئەدە بەرچاوى ئومید نووتەكە بىر هەتله دەكا  
 روونى نابینى لە ناو كانىی هەتاوا ئاسۆ  
 «پىر موحەممەد»<sup>1</sup> كە دەبینى دلى هەلقراوه  
 كۆچى سوورى شەفەقى دیوه هەتاوا ئاسۆ  
 وا ئەویندارى لە بىر بردەوه سامى رەشەمه  
 مەیلەكەى ناوى گەزیزەى حەزى ساوا ئاسۆ  
 وەم دەزانى كە بەهارة و دەبى خوڤش بى كەژ و كىو  
 سەیره ئەم سەردەمه بۆرانە لە ساوا ئاسۆ

<sup>1</sup> - چاكێكه له سەر كۆيێك هەر بەم ناوه به پشت ئاوايى ساروو قاميشى بهى فهيزوللا به گييه وه، خەلك بۆ نياز به تايبهت بادارى دهچنه سەرى، گلکۆى زانای موسولمان حاجى برايم خانى سەلاح لە وێدايه.



## چە خماخە

ئەو یەكەم سوورەگوڵی پەپەری ئەم شاخە نییە  
 كی دەلی كۆستی گرانى ئەم خەوی چاخە<sup>۱</sup> نییە  
 خۆ لە میژە بە زووخا و جەرگی مە زاخاوە بەلام  
 ئاخ كە هیچ داخی لە ناخا وەكوو ئەم داخە نییە  
 دەشتی دل گشتی شەقارە بە سەبوونی خەمەكەت  
 وەشتی ئەسرینی مە، خۆ مەلەهەمی ئەم ناخە نییە  
 پێشەمانە بە ژیان وەرزى نەهاتی بكوژین  
 تاكوو پشكووتنى بى برانەووە لەم باخە نییە  
 هۆ گەزیزە زەوی بۆ وەرزى بەلینت پى دا  
 عاسمانان دەگەرئ تالە سەر ئەم ئاخە<sup>۲</sup> نییە  
 خەندەكى كۆشكى هومیدت لە دلا وا دارشت  
 بوومەلەرزە بە خەویش تێكدەری ئەم كاخە نییە  
 هەورى ئەو شاخە بە بۆرانى لە گۆران ئەگەرئ  
 شاخەكەى<sup>۳</sup> هەردى لەران ئەى كەشى چەخماخە نییە

سەقز - ۱۳۶۹/۴/۲۲

<sup>1</sup> - سەردەم، زەمان

<sup>2</sup> - خاك

<sup>3</sup> - دەنگى گەورەى رووخانى چیا، شریخەى هەور

## ئاوړ

پیشکەش بە موردای دلە موریدە کەم

سەید فارووقی گەیلانی زادە

کە تا پەسلان شەرمەندە ی ئەو فرمیسکانەیم وا بۆ من رشتی.

پەتی سێدارە ی ئازاری گەرووی هەستی گوشتیم ئەمشەو  
وێکۆو مۆمی شەوی یەلدا بە کلپە هەلۆهشیم ئەمشەو

هەنسکی بێ پشوو بوو، رایدەژاند ئەستێرەکان گەردوون  
دەچوو پشتی هیلال شەق بێ لە حەیفی بێ بەشیم ئەمشەو

عەسا، کەشکۆل و کالە ی ئاسنینم لێ شەق و پەق بوو  
لە پشت قافیش نەبوو مەجزووبی یادیکی کەشیم ئەمشەو

بە رۆژا گورگەزی بوو عاسمانی ژینی سامگرتوو  
لە قاقای هەوری یاد و شیوەنی دل راوەشیم ئەمشەو

لە بێستوونی ئەوین ئیستاکە وەک فەرهادی ئەم چاخە  
بە نیوە گیانەو لاشە ی رەهیلای باوەشیم ئەمشەو

بە تاجی شاھی و گەنجینە کە ی قاروون گەمەم هاتی  
لە سایە ی گەوهری فرمیسکی دوو چاوی خەشیم ئەمشەو

نیازم وابوو بە «دزە» باسی «شەمزینی» دالت لا کەم  
کە روانیم خۆت کوڵی گریان ی بەو دەردە ی چەشیم ئەمشەو

برووسکە ی ئاوړی دوێکەت لە «بۆران» جۆگە ی ئاوړ بوو  
تریفە ی مانگی هەلبەستیکە بۆ چارە پرەشیم ئەمشەو

ساروو قامیش - سەرماوەزی ١٣٧١

## هاواری فرمیسک!

ئەرخەوان سووری بەھارە جەغەتووی فرمیسکم  
 ئەوی سامانی مە بوو بردی ھەمووی فرمیسکم  
 ژیلەمۆی دۆژەھی<sup>۱</sup> بێدەنگی دەروونە دڵەکەم  
 تاقە ھانای مەییە ھاواری گەرووی فرمیسکم  
 چاوی یادت کە لە سەر لانکی دڵم خەونی زرا  
 نەبوو کەلکی ھەچی دایپۆشی پەتووی فرمیسکم  
 شەوی مەش چاوی رەشی کالەو بوو زانیبام  
 تاریکو پروونی دلاوا بوو دەرووی فرمیسکم  
 شەرح و تەفسیری مەعانی لە سەر ئایاتی دڵە  
 بۆیە تا بوومە زمان لالە دەرووی فرمیسکم  
 روح لە مەزراکەیی ئەوین مانوو بوو تا ھاتە دەسم  
 سکی یاقووتی دڵ و گەوھەری فووی فرمیسکم  
 کەس وەکوو من بە وەفای عیشقەوہ رسوا نەژیا  
 ئەی فەلەک بەردی جەفا مەگرە سەبووی فرمیسکم  
 باخی ئاواتم ھەچی تووشی سیاسالی دەبی  
 موەجیزەیی پاکی مەسیحاییە ھووی فرمیسکم  
 نوخشە داھات و لە تەنگانە بەرپی بووی بۆران  
 بەرھەمت گرتی لە سایەیی بنەتووی فرمیسکم

٢٠ / جەغەتووی فرمیسک

## پەژارە

پەژارەم زەردی پاییزانە ئەمەمشەو  
خەزانم کۆچی ئازیزانە ئەمەمشەو  
دوو چاوم وەک پیالەیی گوارەکانت  
پەرەنگی ئەششکی ئاوێزانە ئەمەمشەو  
هیلال ئەبرۆ! خەیاڵیش تا تەرەزووی  
ئەتۆ و مانگی لە ناو میزانە ئەمەمشەو  
لە بەدەیی عیشقەو دەل گرتی جامی  
بە مەستی حەشر ئەبێ بیزانە ئەمەمشەو  
دای بیستوون هەرۆلی ئیشتی نالەم  
هەراسان بیری پەرویزانە ئەمەمشەو  
لە سووچی نووتەکی بیئاودەمی دا  
جیهان پاتەختی لایم زیزانە ئەمەمشەو  
گزەیی رێویم ئەدی درگای بە شیر گرت  
کەل ئاوارەیی دەهۆی حیزانە ئەمەمشەو  
بە شاخی عیشقەو بەو رانی داماو  
نیشانەیی گوللەیی تیزانە<sup>١</sup> ئەمەمشەو

## شاهید

کش و ماتی تەلەکە ی پەرچەم و خالە دلەکەم  
 کەل بە موو بەندە و ئازادی مەحالە دلەکەم  
 ئەز نەبی کەس بە ھەواییکەو تەسەر نەژیا  
 تەبوو تاعەتی بوو چاوی کەژالە دلەکەم  
 چاوە تەزبیحی تەکی ئەشکەو دەستی بە دوعا  
 شاھیدی گرتنەوھی فالی بەتالە دلەکەم  
 بە گزنگی دەس و پەنجە شەوی زولفت لابە  
 شیت و شەیدای فەلەقی روومەتی ئالە دلەکەم  
 زەردەخەندەت بە جلی سووەرەو دەستی دلی گرت  
 گەری سەرچۆپیەکە تەشقی خەیاڵە دلەکەم  
 وەحیی عەشقە و لە کەو و عەرشەو نازل بوو نیگات  
 کۆل بە بەرمالی خەم و لەرزی ھەقالە دلەکەم  
 چەمی ئاسۆی بە گزنگ رشتوو کچیوکی بەیان  
 لەو بۆران ئەبەدی بانگی زولالە دلەکەم  
 تەشقی نیلووفەری ئەو چاوە کەراماتی نواند  
 وافرێ گەرچی مەلی بیپەر و بالە دلەکەم

٢٢ / جەتووی فرمیسک

## خەزانی زەردە

بەھارە و بولبولی شەیدا ئەبینم ھەر کش و ماتى  
 بزەى گول نەیترازاندى گریى دل بو مەگەر تاتى؟  
 ئەشا شیرین زمانى سوێسنە و شوخی نیگای نەرگس  
 پەژارەت بۆچیپە وا ھاتە بەر دل باخی ئاواتى  
 زەویم سەرخۆشى شەنگى دیتووہ ئەورۆ لە شادی دا  
 فەلەک مەستانە جام ئەگرى وەکوو پیری خەراباتى  
 کەچى سى تارى سینەت زایەلەى میزرابى بى دەنگە  
 نەشە بەم بەزمە نادا سۆز و ئاھەنگ و مقاماتى؟  
 گوتى بولبول: خەزانی زەردە بوو ئەم وەرزە بو گەش بم؟  
 کەوا رەشیۆشە ئەورۆ خەلکى مولکى دل حەشاماتى  
 چەمەرچۆپی خەمى شیعرە لە شینگەى ناخی شاعیردا  
 لە گوینی کوینە دەسرۆکەى کچی چاومەستى عیلاتى  
 بە بوولەرزەى ھەوالیک شارى وێرانە دللى ھەموان  
 لە ھەولیر و سنە و بۆتانەوہ تا دەشتى شاماتى  
 لە میژە کۆست لە شوینی کۆستە لەم کوێستانە رەشیۆشە  
 لە کۆچى تالى خالەشدا ژیاوہ لى بەسەرھاتى

١٣٧١

<sup>1</sup> - تاشە بەرد، بەردە تات مردووی لە سەر دەشۆن.

## ئەفسانە ی دڵ

لە دەستەم دەرچوو دەستەلاتی دڵ<sup>۱</sup>  
 دەستە ئەژنۆ مام، کەش و ماتی دڵ  
 دڵ رۆیینی رۆی نەگەراییهوه  
 چاوم سپی بوو بە هاتە هاتی دڵ  
 لە شاری ئەوین کەل بە موو بەندە  
 دەستەم شۆردەووە لە نەجاتی دڵ  
 دڵ هەدای نەدا و هەر هەڵوێدا بوو  
 پەندی بە من دا بیسووباتی دڵ  
 کۆشکی ئارەزوو تا عەرشی دەچوو  
 خاپوور نەبەبا زوو لایم ولاتی دڵ  
 «کە بە جیئت هیشتەم، ژیانەت کوشتم»<sup>۲</sup>  
 چ دڵتەزینە کارەساتی دڵ  
 دواي ئەو خەسارە ساویلکەم ئەگەر  
 کوورم کا باری بەردە تاتی دڵ  
 فرمیسکە شەونم زامە گولالەهە  
 شەوێهە هەوای شۆرەکاتی دڵ  
 لە هەرچی بدووی کۆتایی پی دی  
 غەیری ئەفسانە بەسەر هاتی دڵ  
 تاسە دڵ مەگەر لە گل نی بووان  
 جا نەجاتی بی لە ئاواتی دڵ

<sup>1</sup> - ئیلهامی ئەو غەزەلە لە شیعریکی فارسییە: از کفم رها شد مهار دل

<sup>2</sup> - هی شاعیریکی کوردە، نەمناسی. «نەک جیئت هیشتەم، ژینت کوشتم»

٢٤ / جەغەتووی فرمیسک

## بە هانە

شـیرینە بە هانـە لـە تـۆ  
 کـو دـل دـیـشـی گـیانـە لـە تـۆ  
 تـۆرـان و زوو ئاشـتـبوونـەو  
 هـەموو شـتـی جـوانـە لـە تـۆ  
 چـەتری لـی تـیـک دەچـی تـاوس  
 دەرکـەوئ پاوانـە لـە تـۆ  
 بـیرەبـیـرە یـرە<sup>١</sup> کارمـامزیش  
 لاسـای ئاوردانـە لـە تـۆ  
 مـانگی سـۆرانی و خەرمانـەش  
 هـۆنراو و پەخـشانە لـە تـۆ  
 وەک داو و شـەعری نالیـیە  
 چـۆپی ئـەم دیلانـە لـە تـۆ  
 خـەرمانی هـەسـتیم گـر دەدا  
 نـیگای ئـەو چـاوانـە لـە تـۆ  
 بـە نـیازی نازیـکت بمـرم  
 بـۆم تازەییە ژیانـە لـە تـۆ

<sup>1</sup> - هەلویس هەلویس، راکردن و وەستان و ئاوردانەوێ مەپەکیوی و مامز.



جەغەتووی فرمیسک / ۲۵

وەر مـوودەى ئازارت بـووم  
 بەزەم پى ئاوانە لـە تـو  
 ئىش و نۆش كە بە نۆرە بى  
 دەردم بـو دەرمانە لـە تـو  
 خەلـكى كوشـتەى ئازادى و ئەز  
 رزگاريم زىندانە لـە تـو  
 سـۆزى گـە لاوئـ كەوتنە  
 ئىنى گـول گریانە لـە تـو  
 عەشـىرەتى پەپوولە و گـول  
 كەسـىرەى زریانە لـە تـو  
 حەماسـەى شـە مەزىنى دلاڭ  
 شـەرى دوو ئاوانە لـە تـو  
 ئاسـۆى ئىن شـانازى دەكـرد  
 بەو بەیان بەردانە لـە تـو  
 بەفرە بۆرانە شـە شـارى دلاڭ  
 خۆشـە رىبەندانە لـە تـو  
 بـروانە مـانگى يەكـ شەوہى  
 روونـاك موکوريانە لـە تـو

<sup>1</sup> - ئىلھامەكەى ئەو تاكە شىعرەى حافزە كە دەلى: من از ان روز كە در بند توام ازادم.

۲۶ / جەغەتووی فرمیسک

دوانزە گەزیزە سـیا سـال  
 پۆیلە و نەورۆزانە لـە تـو  
 چـرای بـیر بـە چـوار چـاو وە  
 رێ دەگـری بـە تـانە لـە تـو  
 چـیرۆکی ئەوینـدار کـوژی  
 پـری کوردسـتانە لـە تـو  
 کـەچی رۆحـم بـاوەر ناکـا  
 بـە و دەس لـێک بەردانـە لـە تـو  
 هـەرچـەن بە لـێنی کوردانـەم  
 نـەدی بـە و قورعانـە لـە تـو  
 گـایش لـێم نابـیسـی بـلـیم  
 گـازنـەدی بۆرانـە لـە تـو

ساروو قامیش - ۳۰ بەفرانباری ۱۳۷۴

## پیاڤه

روونناکی دلی ئیمه ده تۆخوا بگه پیه  
 چۆن رۆیوی لهم شاره هه ر ئاوا بگه پیه  
 ئه رخه وان سووره به دووی کۆچه وه ئه سرینی چه م  
 تا ئیره به فرمیسکی رژاوا بگه پیه  
 ئه نگوستی خه یالت به هه وایه دلی بزواند  
 هۆی سه وه زه به شم شالی شه تاوا بگه پیه  
 له و رۆژه وه بی ئۆقره یی نه ورۆزه گه زیه  
 وه ک چاوی به ریگا وه نه گوروا بگه پیه  
 تۆ رۆژی هه وه ل دهستی وه فات نایه دهسی من  
 ئه مپۆکه به سه ر قه ولی شکاوا بگه پیه  
 لیوی گۆله باخ خونه یه بۆ ماچی هه تاو، تۆش  
 بۆ ژوانگه به ناو بۆنی گولاوا بگه پیه  
 ئه ی بیینی که زیی یار شه نه تالانی ده کردی  
 بۆم له بری هه ناسه به هه ناوا بگه پیه  
 هییدی بووه بۆران و چيام خاله به له ک دیت  
 به پیاڤه یی به فری نه تاوا بگه پیه

٢٨ / جەغەتووی فرمیسک

## سەوزە ئی

خۆشەویستیت شا چ کاریکی لەگەڵ من کردوو  
 هەر لە ریی ژوانگە یەکەمدا دەست و پیم ون کردوو  
 بۆ خەنەبەندانی پەنجە ی خوینی جەرگی لیم ئەویست  
 یار بە ئیمە ی کرد ئەوێ بروانە دوژمن کردوو؟!  
 دل بە پیشنوێژی لە میحرابا روو و سوژدە ئەپۆی  
 تاقی ئەو برۆ چۆنی رووگە پی سەروبن کردوو  
 تا بە سەر گەنجی خەمتدا کەوتوو چاوی خەیاڵ  
 رەنگی زەردم قوڵی ژینی پر لە بازن کردوو  
 گشت لە سایە ی سەوزلیکە ی بولبولە ناوبانگ گۆل  
 رۆحی چەوساوە ی زری بەستینی هیمن کردوو  
 میزەری بەفری سپی زستانە با بردوویەتی  
 بۆ بە وەعزی سەدی هەردی فیڕە مردن کردوو؟!  
 ئاوری نەورۆزە گرپە ی دی لە کۆگای هەورەو  
 لەق لەقیش دەندووکی بۆ دەسپڕیژە زامن کردوو  
 هات هەناسە ی سروە بۆ ماچ خونچە بوو لیوی چرۆ  
 ریی دەس ئەگرێ گۆل بەرۆکی دەرزى ئاژن کردوو

جەغەتووی فرمیسک / ۲۹

بۆ بەھار ئەشناپەو بەسکی گەزیزە ی بیحجاب  
 زانی بە ریا وشکە سوۆفی خوۆی کولکن کردوو  
 سیروو دەرویشی بەھارە و بالی لیدا وەک دەفە  
 جەزبەپەک گرتووێ بەبانگی ئاوەزی گن کردوو  
 گول سەری داخست روو و فیڕگە ی بەیان ھەنگاو ئەنی  
 لەچکەکە ی سەوزی ئەوئەندە ی کەیشی گووین کردوو  
 دی بە لاسایی سوپای بیگانە ئەوڕۆ بای شەمال  
 بۆ عەتر بوخچە ی گولانی کولکە پشکن کردوو  
 کیژی گوندی کوردەواری بوو جەرە ی ئاونگ بە شان  
 ھەستی تەنیایی وەنەوشە ی زیدە شەرم کردوو  
 کەوتە بیشکە ی خاکەلیو خونچە سروە ی دی لە دوور  
 کۆرپەپە و بۆ باوەشی دایە ی شنەشن کردوو  
 تا سەری روانینی پەرژاوە بە جاری لەم کەژە  
 چالی گۆناکە ی گولی بۆرانی عیشقن کردوو

۱۳۷۵/۱۲/۲۳

٣٠ / جەغەتووی فرمیسک

## بەرھەمی جەز

بەرھەمی وەرھەمە جەز تا کوو بوو هەر وا بوو  
 دەمی گۆل پیکەنی بولبول بەشی واوەیلا بوو  
 ناخی ئەستێرە لە سەر کیشی هەنێسکان ئەهەژا  
 بە کزەشی شیعری ئەوینداری زەوی گریابوو  
 وەک تنۆکیکە لەبەر چاوی دڵی کەیلدا  
 ئەوی ئەفسانە لە لیمشتی شەوی زەریا بوو  
 پشت بە با بەستنه دڵخۆشی لە سەر ئەم هەردە  
 بە تەنی ماوە ئەوەی خزم و کەسی دوتیا بوو  
 هەر گۆلی داخ و جەخارم لە دەروونا پشکووت  
 بو مەگەر سنگی من ئەی خاویە خەفەتسارا بوو  
 شەنە کام رازی بە گۆیی شۆرەبیا داوی وەها  
 جەزبەیک گرتی لە سەر شانی کەزێی تاتا بوو  
 کۆری زیکیکە لە مزگەوتی مۆریدانی سەما  
 شەو پەڕیشانە قژی مانگ دەفەکەیی هینابوو  
 خالەکەم ناسی لە ژێر سیبەری ئەگریجە کەچی  
 بە دەنووک پێوە دەبی ئەو مەلە وا وریا بوو  
 سروە تالێکی لە بسکی بە رووا ئەلقە دەکرد  
 بو «هەلاجی» دڵی بیچارە پەتی هەلدا بوو  
 بەو کەژ و کۆوە لە ونبووی دەگەڕێ تا ماوە  
 رۆژی ئازەل بەشی بۆرانی خوا وا دابوو

بۆکان - ١٣٧٥/١٢/١١

## خەون

گولە لی جوانە لە سەر چۆپیا بادانی لەچک  
 شەونمە ئارەقی لاجانگی خزا مەم تکهتک  
 «بزهیهک بتگری با کۆشی نیگام پر بی له گول  
 منی بیچاره له خونچهی دهمهکەت کەم بخە شک  
 پی وتم رۆژی بە شیعراڤه دوو ماچیت دەدەمی  
 سالهوهختیکه، نه دووی دیت و نه یهک لیوی وشک»<sup>۱</sup>  
 شەونشینى لەگەڵ ئەو چاوه خەوی دلمى زپاند  
 تازە نایکا بە شەو هەرچەندە بدەى باویشک  
 چاوی شوڤار بوووتە درکی مەم و زین لیمان  
 درەک و دیواری زەمانی هەموو پر کرد لە مشک  
 دوژمنان پیکهوه ئەورپۆکە بە شوین ئیمهوه بوون  
 سەیری بەختی کەچی مە کتک و مشک بوونە خوشک  
 ئاوی نامینى ئەگەر پیی چوووه سیروان دلەکەم  
 ئەى له ساله جەغەتووی رۆندکی بو نابى وشک؟  
 شای ئەوین کاتى گر و گەوهەری گیرا بە کەشەف  
 دەسى دل ئەو بە شەوا پەنگرە<sup>۲</sup> خستووێه پشک<sup>۳</sup>  
 خەونى ئەگریجهکەتم دیبوو بە بۆرانەوه هات  
 هەر لەوی رۆژەوه شەمزین دل و گیانم بە ئەشک

۱۳۷۵/۱۲/۲۰

<sup>۱</sup> - ئیلهامی ئەو دوو بەیتەم لە حافزەوه وەرگرتوو.

<sup>۲</sup> - پەشکۆ

<sup>۳</sup> - قورعە

٣٢ / جەغەتووی فرمیسک

## سە فە ری فرمیسک

فیلمی یادیکت ئەگەر دیتە بەری فرمیسکم  
 سەری دل سوورە لە سای وینەگەری فرمیسکم  
 چاو بە خۆرای دەبەخشی بەم و بەو دل دەسی خست  
 هەر تنۆکیکی بە سەد کوێرەوەری فرمیسکم  
 رەنجی برد ئەم دلە تا گەنجی حەزت کردی خەلات  
 تا دەسی رۆیی دل ئاسان ئەوەری فرمیسکم  
 کەوتە کۆشی گەدایی هیممەتی ئاغایی دەدا  
 هەرچیەکم هەیە لەو بوو، نۆکەری فرمیسکم  
 شەوچرایەکە ئەوین تا کوو لە ژیندا دەگرێ  
 بە پەپوولەیی دلەو تۆزی دەری فرمیسکم  
 خۆلی خەم گرتی بەری دیتنی رۆح بو مەلەکووت  
 ئاوپژینی لەو کرد ریی سەفەری فرمیسکم  
 بانگی شەونالەم ئەگەر تۆزیکێ تر واو ئەچوو  
 کاکەشان تەختە دەبوو بو هونەری فرمیسکم  
 باخی ئاواتی مە بو هەرچی هەوایەک نەشنا  
 بی نیازی لەوەتی بۆتە بەری فرمیسکم



جەغەتووی فرمیسک / ۳۳

کام گری پووچکە لە خەم کەوتە گۆلۆ لەی دڵە کەم  
 ھاتە ھانای بە کەرەم دەستی پەری فرمیسک  
 شای ئەوین کاتی بە جەژنانە خەلاتی خەمی دا  
 گەوھەری ناردەوہ بوۆ تاجی سەری فرمیسک  
 ویلی بی عیشقیە کانی رەشی چیرۆکی ژیان  
 چاوی پینووسی سیی بوو کەسەری فرمیسک  
 شیعی من و شک و تەری پیکەوہ سووتاند لەوہتی  
 گری ئاخت بووہتە ھاوسەفەری فرمیسک  
 تانە یارم کەسی خۆمە گلە ییم نەبووہ لە دژ  
 خوئی برین و چلەکانە تەشەری فرمیسک  
 کۆچی سووری دلی ھیند دیوہ بە چاوی بۆران  
 دوایی نایە غەزەلی بیرەوہری فرمیسک

۱۳۷۵/۱۲/۱۹

## چە مەرا

شەو بە چیرۆکی خەمم رەنگی بزرکاوه وەرە  
 وەک بەیانی چەمەرە چاوه نەترووکاوه وەرە  
 شەرح و تەفسیری هەبوو دڵ بە زمانی ئەسرین  
 کام حەدییسی لە سەبر بۆمە نەگێراوه وەرە  
 بیرم هیند شیوەتی هیناوەتە بەر چاوی خەیاڵ  
 روو لە هەر لایە دەکەم وینەتی لی داوه وەرە  
 بابە سەرکۆنە بلین کۆنەکا ئاگر نەگریت  
 پیری رسوا بە ئەوین باوه دەلین لاوه وەرە  
 شەرەبای پایزی تالانی دەبرد ئەورۆ لە باخ  
 قەلەمی سەوزی چرۆ بەرھەمی رووتاوه وەرە  
 کاکەشان چاوی گەلاویژی خەمین شەو دەنواند  
 گۆل بە بیئاز ئەکەوی بولبولی تاراوه وەرە  
 جەژنە ئەو مەرگە لە سەر باوەشی شیرین دەلوئ  
 نیوەگیانیکم هەتا لەم کەژە پی ماوه وەرە  
 بانگی شالوورە بە حەیرانی دەکرد گازی گۆلیک  
 بی کفن دەمەری ئەما سۆزی بە تاراوه وەرە

جەغەتووی فرمیسک / ۳۵

هه‌وری یادت دەمی ئیوارە وەسەر دڵ دەکشا  
 خوین ئەپالۆی شەفەق چاوی بە رێگاوە وەرە  
 بە کەزیت بیسەر ئەسرینی شەوی بێتۆیم  
 ئاشکرا پیت نەکرا رۆژی بە شاراوە وەرە  
 دابی ئەم هەردە لە زووراوە ئەویندار کوژییە  
 کەرەمت بێ دژی یاسایەکی وا باوە وەرە  
 دوور بە لەو گۆرەگۆرەیی لیوێ نەیه، دەی گۆلە گیان  
 پیالەکەت پێر کە قژی لی بده دەم باوە وەرە  
 سیبەری تۆیە لە سەر پەردەیی ری ئاگری کۆر  
 سازی دەرویشە دەفەیی دڵ دە بە هاناوە وەرە  
 شەرحی ئایەیی رووێ ئەگریجە لە ناو پۆلی خەیاڵ  
 دەوری خال و خەتی «بۆران» بە موتالاولە وەرە

۲۶ ی خەزەلۆه‌ری ۱۳۷۵

## ئاواتی محال

هینده به تاسه تهزانی دلم چاوه کاله کهت  
 بالی بزهم که سیره بوو له باخی خه یاله کهت  
 وهی بولبولی حهیران سروه به سرته تیمی گه یاند  
 گوئی گول گرانه چ که لکی نه بوو ئاه و ناله کهت  
 تالای زهمان به زاری ژین کهنگی شیرین ئه بوو  
 بی گه ستنی سیوی چناگه نه ختالی چاله کهت  
 عه رشی کهوو به سوژدهی ئهوین کهوی بی ههتا  
 کوا جیلوهیهکی عاسمانی پیروژه خاله کهت  
 چاوی دلم چه شنی شهفهق چه ند خوینی تی چزا  
 تاریکی قژ که داگیری ده کرد کولمه ئاله کهت  
 ته زبیحی فرمیسکی ئه مشهوم وا کوت و پچر ببوو  
 سوکنایی لام کوچی کرد و نه گیراوه فاله کهت  
 شانهی گول وشه وا به شیرینی ریز ئه کهی خه یال  
 هه ر تازه ئه لئی مژیوته له لیوی هه لاله کهت  
 بولبول وهره جا مه مره به ئیره یی به یانی زوو  
 بو شنه ی شه مال به عیشوه ده شنایه وه گولاله کهت

جەغەتووی فرمیسک / ۳۷

نەک من هەموو عالەمت تیگەیشیت چ بێوەفای  
 بۆ شایەدی بەسە پەسلان<sup>۱</sup> بەلێنە بەتالەکەت  
 ئەهی دل لەو شەوی زولفەدا چلۆن روژ ئەکەیتەو  
 ئەوڕۆ پەریشانی ئەهینا زریان هەوالەکەت  
 باشەقلی خەرمانەکەهی رووی نەشکینی ئارەزوو  
 جاری لە دوورەووە لە دەوری بیزیووە بالەکەت  
 هیوابراو مەبە بۆران بە لیلایی ناحەزان  
 دەستەملانی بەیانە ئاواتە محالەکەت

ساروو قامیش - ۱۲ ی خەزەلۆهەری ۱۳۷۵

## سامی سووتان

تا بزەهی لیوی گۆلت فییری گرانجانی نەبوو  
 بولبولی پەتیارە ناوبانگی غەزەلزانێ نەبوو  
 خۆشترین دەرسی کە فیڕ بووم لە زانکۆی عیشقی تۆ  
 دیلی دڵ بوو بۆ کەسی ترسی سەر و گیانی نەبوو  
 سەد کۆی نمرود سەهۆڵ بەندانە بۆ گیانی خەلیل  
 دڵنیا دێ وای پەپوولە سامی سووتانی نەبوو  
 کۆی سەری بەرزە لە ئاستی ئەو کەسەیی خۆشی دەوی؟  
 چەشنی ئیسماعیل ئەگەر بۆ کابە قوربانی نەبوو  
 رۆح بە پێشوازی کزەیی مەیلەت دەنیی ئەم دڵە  
 کاول وێرانەییە ئەو مائە میوانی نەبوو  
 توورە باسکت هەڵتەکان و رۆیی و دڵمت شکان  
 شایەدن فرمیسکەکان شەرتی دڵووانی<sup>١</sup> نەبوو  
 بانگی زۆر لیکراوی عەرشی خوا دەلەرزینیتەو  
 ئای شوکر! پەنجەم وزەیی ئازاری ئینسانی نەبوو

جەغەتووی فرمیسک / ۳۹

قاو بلاوه باسی بەدمەستی لە سەر زاری گەرەک  
 وشکە سوۆفی وا لە گەل پەیمانە نیوانی نەبوو  
 جا لە تەکیۆه ئەگەر ریم کەوتە مەخانان چ بوو؟  
 بەرەمی وریای خۆ ھەر وەرەمی ھانی نەبوو!  
 تاعەتی دوو چاوی مەیگێر تاقە سەوداییکە وا  
 ھەسرەتی بوو بوو دڵ و خێرا پەژیوانی نەبوو  
 لیو بەبارم گەر ببینی دێ دەلی ئاشت بینەو  
 مالی خەم ئاوا بی یار ئەورۆکە تۆرانی نەبوو  
 لاوکی مەستی بەسۆزە بەسیە با دەنگ ھەلبرین  
 گوئی گولان نابیسێ ئەو نەغمە کە ھەیرانی نەبوو  
 ھەست بەسەر بەستی نەکە ھەر دەس بەسەر بوونە بەھەشت  
 باوہ ئادەم سەردەمیک ئەی تووشی وەیلانی نەبوو؟  
 خۆ لە میژە کرمەرێزی سەبرە ئەییوبی دالم  
 دەردی ئیم ساقیا ئەی بۆچی دەرمانی نەبوو؟  
 ماچی ئەو لیو وەبالیش بی وە ئەستۆ ناکەوئ  
 خۆم بە جیی دڵ سویند ئەخۆم بیچارە تاوانی نەبوو  
 شیئەری چاوی تۆ بە چاپی کل لە ھەر کەس دەرکەوئ  
 ھیدیە گەرچی وەک ئەو بۆرانە دیوانی نەبوو!

۱۳۷۵/۲/۲۷

٤٠ / جەغەتووی فرمیسک

## خۆزگە

پیشکەش بە قەلەمی مامۆستا فەتاح ئەمیری

خۆزگە بەو کاتە ی پەژارەش بو دلم شادانە بوو  
 مانگی چاردە ی رووت نیگامی لی وەکوو خەرمانە بوو  
 تاریک و روونی کەزی و لاجانگ خەیاالی هان ئەدا  
 شەقلی گۆناکەت شکاوی گرووی دلی دیوانە بوو  
 لەو بەهەشتی کولمەدا ئەگریجە سەربەستی دەویست  
 گرژ و لوولی جار بەجاری گشت لە داخی شانە بوو  
 بیر بە دلگەرمی ئەوینت شەو لە رێبەندانی ژین  
 تاقەرێزانی رچە ی نەشکاوی ئەو کوێستانە بوو  
 چەند لە نیو ئەنگوستەچاوی بسکەکاندا پشووم  
 پی دزە رەوتی لە خوۆفی پرپرە و لەرزانە بوو  
 تۆی لە سەرچۆپی نەدیبا یە نەمامی بەر شنەش  
 کەنگی شوخی شارەزای ئەو دەسرە لی بادانە بوو  
 هەستی دلبەندیت لەگەل من هیند لە رادە ی تیپەراند  
 ئێرەیی وەک یەک نەسیبی ئاشنا و بیگانە بوو



جەغەتووی فرمیسک / ٤١

نووسەری چاوت لە بەر گریان دەسی نەچوو قەڵەم  
 دەس بەسەر بوونی ئەوین چیرۆکی ئەم دەورانە بوو  
 رێژنەی فرمیسکی شیعەرە تەر دەکا هەردی تەمەن  
 هەوری ناکامی، برووسکە ی رۆحی ئەو بارانە بوو  
 جەرگی خویناوی سیامەندی شەلاڵی سەر چلە  
 تا فەلەک هەبوو حەزی لەو بابەتە ئەفسانە بوو  
 بالی سەوزە ی وا کە لەبچە کردوو شەختە ی خەزان  
 چۆمی گۆرانی مە جەلغە ی ئەم شەوی بۆرانە بوو

١٣٧٦/٢/٤

## بە ئگە

مالی پر هاوارە ژینم تا دل و دیدەم هەیه  
 شەرحی وانەى خەم بە فرمیسکان هەتا بیدەم هەیه  
 دەستی کورتی دینى شیعەر ئەورۆ بە پۆیلانەى بزەت  
 گیان بە شاباشى لە سەر لیۆه بللى چى کەم هەیه  
 بانگی غەیبە دای بە گوئی هەستى مەدا رۆژی بەرى  
 هەر لە بەژنى ژینى تۆدى رەنگى هەرچى خەم هەیه  
 پىپەتى هاتم بە قوربانى ئەوینم وەرگرى  
 چاو لەخوین بارگەى دەبەست زانیبووى ئەو قەستەم هەیه  
 خۆم لە سایەى ئاوپى ئیوارە تالى ون دەبى  
 ئیستە دل ئاگای لە بەینى پەرپەرۆک<sup>١</sup> و شەم هەیه  
 خۆت بە هیچ دلداری لەم دونیایە نەنواند و کەچى  
 پر جیهانى بۆ جوانى تۆ ئەمن بەلگەم هەیه  
 خالەکەت بەرچاوى ئەقلى دینى والى گرتووم  
 بۆ جودایى خانەقا و مەخانىە لیک ئەستەم هەیه

جەغەتووی فرمیسک / ٤٣

وینەیهکی بێتە سەر ئاویڤنە بێئوقرەدی دەکا  
 خالی سەر پشکووی کولم گر دەوری دا هەر دەم هەیه  
 با نەلین بێبەرەمی بوو ژینی دلداری هەتا  
 بەش ئەوینداریکی بێ دل پر زەوی وەرەم هەیه  
 شەو دەفەدی مانگم شەهید بینی بە دەس دەرویشی کەژ  
 تا بەیان بەردان لەگەڵ ئەستێرەدا جەزبەم هەیه  
 شیعی من یاسای ئەوینی تۆی رەچاو کرد هەر دەلایی  
 بەینی مەنزوومەدی هەتاو جیگایی بو بەستەم هەیه  
 رازی دیلی خال بە تایی ئەگریجە بو کەس هەلنەهات  
 قاتی زاناییکە بۆران ئەو گری پووچکەم هەیه

١٣٧٦/٥/٢٠

٤٤ / جەغەتووی فرمیسک

## سرتە

شەو بە سرتە پێت و تم سۆزی بەیان بەردان ئەپۆی  
 دەست لە ناو دەستی چەمی ئەسرینی سەرگەردان ئەپۆی  
 وشکەسالی کاری وای کرد نرخێ رووحە پیکەنین  
 گەوهەری فرمیسکەکانم بۆیە وا هەرزان ئەپۆی  
 ئەهی سیاسالی ئەوینداریت لە بیر بردینەوه  
 جەرگی گۆل رەش بوو هەور کۆچباری بیباران ئەپۆی  
 پێان و تم دوی شەو لە خەودا روومەتی ماچ کردووم  
 بۆ سەفەر سۆمایێ دوو چاوم لەگەڵ گریان ئەپۆی  
 تا بلیسەیی ئاوری کۆچ هەڵدەقرچینی هەناو  
 سامی دڵ دەشکێ لە دۆزەخ، قافلەیی یاران ئەپۆی  
 دەس بەسەر بوو ئارەزوو فیلیان لە ئاوەزمان دەکرد  
 وا بە تالووکە بە جی دیلی مەکوێ جەردان ئەپۆی  
 هەست بە سەربەستی نەکەیی هەر دەس بەسەر بوونە بەهەشت  
 چارەنووسی هۆزی ئادەم وایە تۆش وەیلان ئەپۆی  
 وەرزی دروینەیی نەهاتی کول دەبی داسی زەمان  
 لیڤرە تا زریان ئەچنێن شین ئەکا بۆران ئەپۆی

## موکوریانی

بۆ بداخ سولتانی برام

گیانە کەم! دووری دپوو جارێ موغیلانە مەرپۆ  
 دل بە دووی خالەو ناسۆری هەتا مانە مەرپۆ  
 بە تەما بووم کە بەهار بۆ کەژێ ژین بخوازیت  
 لە چرۆی شادی چلوورە مەکە پۆیلانە مەرپۆ  
 رانک و چۆغە گری ئەورۆکە لە بەردایە شیعر  
 گوڵی واژەم مەخە بۆتە خەمی جانانە مەرپۆ  
 بەرد لە جیی خۆی کە دەبزۆینی قورس نامینی  
 جادالت هەلەمە کەنە زیزێ لە هیلانە مەرپۆ  
 گەرچی خاپوورە ولاتی دل و بی مائە ئەوین  
 چۆل پەرەستی ئەگە تۆم لا بی چ ئاسانە مەرپۆ  
 بواری کۆچ بارە کە نادا جەغەتووی فرمیسکم  
 دەس بە داوینی نزا بییری هەراسانە مەرپۆ  
 کۆچی لی ناو لە گوئی چەم بە خەزان خیمەیی گول  
 خورپە سەربەندی دالی بولبولی حەیرانە مەرپۆ  
 هەر لە دەس کورتی دالە تەنگە کەمان مەرپوانە  
 دوری فرمیسکی مە دینی ئەوی سامانە مەرپۆ  
 وەک برایم جەلەوت ئەگرێ بە بۆرانەو خەم  
 پەری خانت غەزەلی شیۆ مۆکوریانە مەرپۆ

بۆکان - ١٣٧٦/٨/١

<sup>1</sup> - مەبەست سەبکی مۆکوریانییە کە لە وەفایی و ئەدەبەو دەست پێ دەکا و لە میدی دا گەشتۆتە  
 تەشق و تایبەتمەندییەکانی سەبکی عێراقی لە فارسی دا هەیە.

## رەخنە

رۆژی شین و شایى دەپژى سەیرە پیم ئەسرینی من  
 بێکەلک بوو چاو هەتا رەخنەى دەگرت لە گرینی من  
 رۆح لە نیزیکی دەگیرا شیوەنى لێکدابران  
 بەینی خۆت و خۆم عەزیزم جەستە بوو پەرژینی من  
 ژانى بێعیشقی گری بەردامە گوڵجارى ژیان  
 بآلى با بردى پەپوولەى ئارەزووی نەخشینی من  
 کوڵمەكانت دوا حەدىسى خوینە شایستە ئەوین  
 بۆ پەيامى ئالى خوین گرتى فەلەق رۆژینی من  
 نەزرى ئیبراھیمی ریی بەیتەلحەرامیکە شیعر  
 کابەى ئاواتم دەرووخی بێبزهت شەرمینی من  
 خەونى ئەگریجەت شەوێ رۆحى بە میوانى دەبرد  
 دل دەس و پێى لى بزرکابوو لە سآى شەمزینی من  
 قەوسى ئەبرۆتم بە نوێژی هەینی کەوتبوو خەیاڵ  
 هات لە شەققەى بالّ بدا میحراب لە بێحەجمینی من  
 ئاشکرا گەرچى بە خوینی ئیمە تینوو بوو دەمت  
 چاوەکەت شاراوە رەشیپۆشى دلّی بە برینی من  
 دى کورژنى هەورى ناکامى لە سەر هەردى تەمەن  
 بەر برووسکەى شیعر ئەدا هەستى جەخارئاژینی<sup>١</sup> من  
 دلّ کەوى بۆرانى بێهیلانە بوو لەو بسکەدا  
 چارەنووسى تیغە یا تاکوو هەبى قەسرینی<sup>٢</sup> من

<sup>١</sup> - جارى، ئاو تى ئاژین کردن

<sup>٢</sup> - قەسران، مەحتەلى زۆر (هەر نەهاتى مالتە قەسرەم.... قەسریم)

## شەوین

شوانی شەمال رانی هەور لە بستۆ شەوین ئەکا  
 سروە بە ئەگریجە روومەتی گول باوەشین ئەکا  
 دەرویشەکە زەوی بە دەفەو کۆلکەزێرینە  
 رۆحی هەتاو بە جەزبەو بێسەرۆشوین ئەکا  
 دەستی برووسکە لە خەزینە تەژی خوناوەدا  
 شیعیری چیا لە پەری هەردا گەوهر پێژین ئەکا  
 سەرخۆشی بۆنی کەزێی گەزیزەیه هەستی شەمال  
 لیوی گۆرە تەری ئارەقی سۆفی بەزین ئەکا  
 بولبول کە لە سەر شەقامی شنە ریی بە خونچە گرت  
 ترسی جنیوی درووی نییە داوای بەلێن ئەکا  
 فەرهادکوژی چلە داخی دالی بە کێ نەپشت؟  
 جەرگی رەشی چیا چاوی چۆماو خورپین ئەکا  
 تاپۆی شەهیدە گولالە لە سەر زەینی نیشتمان  
 ئاهی تەمبکی هەتاییە کۆو مل بەکوین ئەکا  
 شیعیری تەری بۆران با نەژی ئیستا بە پووشویەک  
 ئەو رۆژە دێ کە هەر تاکەیهکی نرخێ خوین ئەکا

٤٨ / جەغەتووی فرمیسک

## عیشقیکی چیاپی دەمری...

شینى گولەباخەکانى سروە

شەو خەو ئەشکیتە چەمى هەست و بەرایى دەمرى  
 مانگ لە سەرخۆ چوو، تیشکىکی خوایى دەمرى  
 گەنجى فرمیسكى لە دوو رۆچوو بە هەردى کەسەرا  
 لەم هەزارخانەییە، «ئاغایى» هەتایى دەمرى  
 کێلەشین خۆی لە خەم ئەگریت و شنۆ جەرگى هەژا  
 هەرەسى لووتکەییە عیشقیکی چیاپی دەمرى  
 گۆلى ورمییە کەحیلانە ئەحیلینى لە سۆت  
 شەرە ناخیوی بپرا سواری لە شایى دەمرى  
 سنگى ئەستێرە مەکوێ خورپەییە لە کراسى شەوا  
 هەلەدەچۆقا بە کزەى ژانى جیاپی دەمرى  
 خۆشەویستانى ئەوین گشتى بە جیيان هیشتین  
 دل! سەبووریت لەستۆ نایە براپی دەمرى  
 نیشتمان! رۆیى بزەت بو بە قەرەز وەربگرى  
 تاكوو چاوت بسپرى خوێی لە باپی دەمرى



جەغەتووی فرمیسک / ٤٩

سروە داویننی لە دەستی حەپەساوی دا بوو  
 چەپکە بۆنی رەووەکی موشکی خەتایی دەمری  
 بۆ چەمەرچۆپی جەلەیی بەستەووە دوندی کەژەکان  
 کاکەشان بوومی عەزای «قازی» یە دوايي دەمری  
 وشەکانی خەتی خوینین لە ئەوینیک ئەدوان  
 ویستی «مەنسوور» ه لەگەڵ دڵ بە تەبایی دەمری  
 شیوەنیک بال و پەری هیمنی هەڵدەپرووزاند  
 شەوی بۆرانە چرای بیرە سپایی دەمری

١٣٧٦/١٢/٣

٥٠ / جەغەتووی فرمیسک

## نادرئ

زمانی ئەسرینم شکا شەرحی خەمی پئی نادرئ  
 باوەری هەستم پەشو کاوە نەمی پئی نادرئ  
 ئاگری کۆچت بلایسە دی لە سەر لووتکە دی دڵم  
 کام چیا بەرزى نەدیوہ خوا تەمی پئی نادرئ  
 هەوری هەرچی سۆزە شیعریکم بە فرمیسکی بکات  
 تازە دڵخۆشی دەروونی خەستەمی پئی نادرئ  
 خورپە گرتوویە دلی ئەستێرە لە کراسی شەوا  
 مانگ شەریکی خەمتە نرخیکی کەمی پئی نادرئ  
 جەرگی باوکم دی لە ریی فرمیسکەوہ بارگە دی دەبەست  
 چون سەبووری کۆستی گەورە دی کاکەمی پئی نادرئ  
 ئەقل ئەگەرچی پئی وتم هەر هاتنی چوونی هەییە  
 ئەو دڵە برپوایی کۆستی ئەستەمی پئی نادرئ  
 کۆست بە شوین کۆستا دەهات دیسان لە ھۆزی پەرپەرۆک  
 گولبژێرن کوردەواری ماتەمی پئی نادرئ  
 «رۆح لە نیزیکی دەگیپرای شیوەنی لیکدابران»  
 کۆچی خۆم دیت و خۆلی جەستەمی پئی نادرئ  
 توورپەییە بۆران کە نازانی لەبەر چی هات و چوو  
 لووتکە رامانی جگە بەفرە خەمی پئی نادرئ

## بەیان بەردان

کۆچی سووری ئارەزوو سوار ئەسپە شیئی گریانە بوو  
 رۆندکم بۆ زەپەرەوشانی بەژنەکەیی ھەرزانە بوو  
 بێر بەرەو مانگی مونیری روو شەوارە کەوتە رێ  
 بسکەکەت کیشایە تاریکی و خەدی کوردانە بوو  
 روومەتە ساکارەکەت فەرھەنگی خالە بۆ خەیاڵ  
 تا موتالای جوانپەرەستیم کردوو تاقانە بوو  
 سویندی گەرۆم خواردبوو ئاوپ لە رەشخالی نەدەم  
 دەستەلاتم کوا لەسەر بیلەیلەکەیی دل تانە بوو  
 چاو لەسەر بەرمالی فرمیسک دەبا سوژدەیی ئەوین  
 سوۆفی میحرابی برۆکەت ئیشی ئەو فەرزانە بوو  
 جایزەیی نوبییل بە شیئیری شاعیرانی تر بدەن  
 من خەلاتی بی نیازی عیشقی تۆم شیئیرانە بوو  
 ھەرکەسی بە شتیکیوە شایي بە خۆی ھات، من بە خەم  
 شا! تەمومژ ھەر خەلاتی ئەو چیا بەرزانە بوو!  
 چاوەکانی تۆ نە بیرەیی عەرپشە لەو بۆکانەدا  
 ھەر لە ژوور سەر مە لە کوێوہ ئاسمان پەیدا نەبو؟  
 مو عجیزەیی ئەنگوستی پیغەمبەر پیشانی خەلک ئەدا  
 تايە بسک وا لەسەر ئەو مانگی ھەنیە جوانە بوو!  
 شەو گزنگی پەنجەکەت مەقنەیی لەسەر سینگ لادەبرد  
 چەندە بۆران چاو لە ریگەیی ئەو بەیان بەردانە بوو

٥٢ / جەغەتووی فرمیسک

## برۆم

لیم گەرین بەم شەو لەم شارە بە شاراوە برۆم  
 سەری خۆم هەلگرم و لەم کوونە ئاژاوە برۆم  
 ئیمە هەر شاربەدەری خێلی دەو بووین وەتی هەین  
 چارەنوووسی منە بالی دەم و لەم ناوە برۆم  
 بەردەبارانی رکە<sup>١</sup> ئاوینەکان ئەشکیانی  
 دل گزەمی دیو، لە خۆراوێ نە ئیشاوە برۆم  
 عاسمان لیڤە بە رۆژ خۆی لە خم ئەگریت و شەویش  
 مانگ بە رەشپۆشی دەبینم لە ئەوی لاو برۆم  
 تاکوو دوینی بوو دەپارامەوێ لیت گیانە مەرۆ  
 سۆزی دلتەنگی لەبەر عیشقم ئەپاراوێ برۆم  
 سەردەمیک تووشی پشیلەش کە دەبووم ریزم ئەگرت  
 سەر و رووی جامی ژیانم هەموو رووشاوێ برۆم  
 بری زانین وەکوو هەنگوینە لەناو پیستی سەگا  
 دەستی هەستی بە فریوکیەوێ گلاوێ برۆم

جەغەتووی فرمیسک / ۵۳

فاسقی خەمسەیه بەرماڵی لەسەر ئاو ئەگەرئ  
 ئاوری سووچی لەمیژی مەیه نەکوژاوه برۆم  
 ئەوی هەستت بیەوی ئاوەزت ئەیبو غزینی  
 تازە لەو هەردە زمان مەیلی دالی ناوه برۆم  
 ئاسمان دوور و زەوی سەختە خوا هانایەک  
 تەنگی ریگا ئەتۆ بیکیشە منیش واوه برۆم  
 ئاسۆ جاز بووه هیند شایەدی بۆ کازیوه دا  
 شەونمیش ئارەقی شەرمیکە لە رووی گیاوه برۆم  
 گری بیڕیزی پشووی وشتری نا دۆژەهەوه  
 وا مەار لیڕە بە کورتانەوه بەسراوه برۆم  
 پیڕی پیلانی لە ناو باخی بەهەشت راوی دەنام  
 ویلی سەربەستی لە هیچ شوینی نەگرساوه برۆم  
 پیاوەتی شەرت و گومی هیڕشی بۆرانە ورە  
 رۆژی رووناک من ئەبینیتەوه بە چراوه! برۆم

## دیمانه<sup>١</sup>

عەرپشی شین ئەمپۆکە چاویت دیتووە مەیشارەووە  
 نامە! پێتە شۆقی دیمانەیی لە پیرانشارەووە  
 کەسنەزانە چەندی پرسیمو مە نیشانەیی مالا کەیی  
 ماندوووە رۆحم بەرپیی ناموویی بێ باشارەووە<sup>٢</sup>  
 چاوەکانی تۆ بە دوو پشت دەچنەووە سەر عاسمان  
 شیعری پیمیی وت بە ئیلهامی کزەیی ئاوارەووە  
 دل کە دەرویشانە سەرچۆپی لەسەر ئاگر ئەگرت  
 ئای دەفەیی خۆرم شەهید بینی بە دەس ئیوارەووە!  
 رەوتی سەروی بەژنەکەت بۆ شیعری من نابیی کەوی  
 چومی فرمیسکم شەپۆلی بۆ ئەنارد لە بوارەووە  
 دەردی عیشقم بردە هەر کۆرپیی خەلک پیمپیکەنی  
 تەنزه چیرۆکی ژیانم بەو هەموو ئازارەووە  
 خانەخوویی مانگی مونیرم ئیستە خاکی خانەییە  
 با بەسەر خۆیا بکا بۆرانە شیت لە بنارەووە  
 بۆکان - ١٣٧٧/٦/٢

<sup>١</sup> - چاپیکەوتن، ملاحبە [دیمانەت بەخیر!]

<sup>٢</sup> - چاو/ باشاری نایە: چاری نایە.

## لێژ

رووت چرادێری شهوه دوندی ئەوین لێژی مەیه  
 رازی کەزیهت لەسەر ئەو ساوه پەلاوێژی مەیه  
 دەس لە ئەستۆی شهوی مەش کە چ دەبی مانگی مونیر؟!  
 کاکەشان چاوی پڕ ئەسیرینی گەلاوێژی مەیه  
 لای خەزان زەردەدی ئەتۆی سەوزە بەھارستانە  
 خاکەلیۆەش دەمی بی تۆی گەلاوێژی مەیه  
 ئاسمانی جەغەتووی شیوەنی شیعرە چاوت  
 تەمەنیک شایەدی بارانە نزای نوێژی مەیه  
 لێگەرێ با تەرەبی ئەو دڵە وەک باوئادەم  
 خالی تۆی بینی وتی مەحرەمی راوێژی مەیه  
 رۆژی هەر دێ کە لە خۆلەم وەرئەدا غاری زەوی  
 خەمی پێ ناوی گریمان سەرێ گۆیڕێژی مەیه  
 کۆدتای تیا نییە پێتەختی هەزارەخانە کەمان  
 تافەلەک رۆژی لە خۆی دەرئەچێ لایێژی مەیه<sup>۱</sup>  
 سۆزی بۆران و سەری هەنگ بە وتن هەلنایە  
 سەری سوورماوی ستێران لە حەوا گێژی مەیه

۱۳۷۷/۷/۷

<sup>1</sup> - سەعدی فەرموویەتی: ابرو باد و مه و خورشید و فلک در کارند.

## شە قەل

شە قەلێ گۆنای مانگی دەشکان ماچی گەرمی نیوە شەو  
 ئاوپێکم دی لە رووی کالێ لە مانگ نەیدیوە شەو  
 ئاگری هاواری مەگەر نەچوووە جەستە ی کاکەشان  
 تا بەیان بۆ وا لە گەڵ ئەستێرەدا لەرزێوە شەو؟!  
 عاسمان ساقی بوو، ئاسۆ جامی مانگی هەڵدەداشت  
 کراسی ئاودامانی کەردبوو بەری لە زێوە شەو  
 خوو بە دیلی بگری هەرچی، راچەنینی ئەستەمە  
 بۆ پەيامی رۆحی بوو ئەستێرەکان گەچلیوە شەو  
 بابە لای چەپکە گەزیزە ی بسکە کەتدا تیپەری  
 ئە ی لە کوێی بوو ئەو هەموو بۆنە ی لە تۆ نەدزیوە شەو؟!  
 تەئەوینداری و هەژاری رۆژی روونم رەش دەکا  
 کاکەشانی کۆشی یادێکی خەزینە ی زیوە شەو  
 چی گەلی ئاوازی خنکاوە لە زەریای سامی رۆژ  
 مەستی ئازادی ئەوا کۆنسیپرت ئەدەن بە قریوە شەو  
 بانگی رۆمی بیست لەسەر خۆ چوو بەیان مانگی مونیر  
 کەزیه کەت ئەسرینی بۆرانی لە چی نەسرێوە شەو؟!



## مونیرە

ھەر لەسەر چۆپی ئەوین لیمبوو بە شیوەن داوەتم  
 خلتەخۆری جامی کسپەیی ئەو بەلێنە شکاوەتم  
 قەت نەبوو لەو ساوە تۆم ناسیوە دل ئاسوودە بێ  
 خۆ بە قەھر و میھەری تۆ گیانە ھەر ئەم تاساوەتم  
 تۆ بەھاری و ئەرخبەوان سوورە چەمی فرمیسکی من  
 تا بە گۆلی خۆی دەگەم پووشی بەر ئەو لافاوەتم  
 بسکی خاوە سەبرێ لەسەر ھەنیەت رژا سەر عەرشی چاوە  
 ئەو مونیرە مەحوی ئەو رووی مانگی ھەورە و ساوەتم  
 سیبەری ئاواتی کوشتم داری شیعری بەژنەکەت  
 دل شەھیدی سەرچلی ئەو ئاخرین ھەنگاوەتم  
 ھەر کەسیکم خۆش بوو خیرا بەجیم دیلی دەلیی  
 سووچی تۆ نەبوو کەوا بێبەش لە رووی ئەو تاوەتم  
 رۆژی روون خانەنشینی کەزیە خۆم لی و ن بوو  
 تایی ژیان ئالۆزی دەس ئەو بسکە پرش و بلاوەتم  
 ھەستی بۆران تا لە دووی ونبووی لە زەریای داوە دل  
 رۆح بە کۆل ئاخیکەوہ راپیچی شەوگیژاوەتم

## یادی بە خێر!

خەونی لاویم بەو شەوی بسکەیی سپارد یادی بەخێر  
 ئاهی خەرمانەم بەرەو رووی مانگی نارد یادی بەخێر  
 ئاسمانی چاوی تۆ تەقلەیی بە ژینم لێ ئەدا  
 دانەدانەیی خالەکانیشم بژارد یادی بەخێر  
 دەس لە مل کەلۆی<sup>١</sup> سنووری جێ دەهێشت ئەسرینی من  
 لەو هەموو خۆلک و بەلێنە خۆت بوارد یادی بەخێر  
 دێتە بێرت پێم وتی لە دواي خوا تۆم خۆش دەوی؟  
 نامەکانیشم بە رووت سویندی ئەخوارد یادی بەخێر  
 تانە چرپیی رازی دیمانەت بە گوییی نامەحرەما  
 هەر لە دوو توویی خانەیی ئیھامم دەشارد یادی بەخێر  
 باخەوان لاقی مەلی دەشکان و گول خونچەش دالی  
 ئەو خەسارانەیی دەسی کەس نەیبژارد یادی بەخێر  
 جەزر و مەددی شیوەنم تۆفانی رووی مانگی مونیر  
 ریی مەترسی بوو شەویش تاریک و سارد یادی بەخێر  
 تارێ دڵ هێشتا چریکەیی ئاگراوی زەخمەکەت  
 بۆ هەوای سازیی تر ئەمنت هەلپەسارد یادی بەخێر  
 رۆژی بۆرانی ئەویندارت بە نالەش کێنەو  
 چاو لە ریی گیانی بە تۆزی ریی سپارد یادی بەخێر  
 لەو هەموو گولچەپکە شێعرەیی سروە ناردی بۆ بەیان  
 باسی خونچەیی لێوی ئالی هەلبژارد یادی بەخێر

١٣ی خەزەلوەری ١٣٧٧ - بۆکان

<sup>1</sup> - چۆمبکی سەر سنوورە.

## کۆچی بىوادە

چالە بیدادییه لاهم مهاللبه نده  
 هه ره شه ی شه خته یه توف و به نده  
 تا خه زان دیته وه هه زستانه  
 خه به هاری دزی لاهم کویستانه  
 ته به بهری گرتووه سو مایه هه تاو  
 ده شته بى ناز و چیا پشتی چه ماو  
 هیند له میژه که زه مان کهوت له زهوی  
 کوانوو بى پولاوو وه جاغ کویره وهوی  
 داخ له سه ره داخ و تهه ئاویتیه یی خهه  
 ژان هه تا ناخ و نهه ئاویتیه یی چهه  
 شهوی کۆچه ره خهه می لى میوانه  
 ریگه چه رتر له گه وهی کویستانه  
 لاهم هه ژار خان وهه رۆی شته ده ری  
 گه شتی پیده شتی سه ره ی کهوته سه ره ی  
 ئەسپی سه رکێشی شى نه ی بۆزینه  
 جیى له سه ره عه رشی به رین دابینه  
 مانگ جله وکی شیه بو ئەوبه ره ی پاک  
 کاکه شان رایه خی ئەهه گه وه ره ی تاک  
 «گه شن ئەس تیره چ به رزن چ نهوین»  
 هه موو پیت وایه ئەوینداری «ئاهوی» ن

٦٠ / جەغەتووی فرمیسک

دئ بـهـرەو رووی لـووزەوی ئەسـتـیرە  
 کـۆـری هـاـوـپـازی وەکـۆـوـەن لـۆـرە  
 لـەم سـتـیرانە یـەـکـیـان وایـە  
 گـرـشـەـکەـی چـاوی لـە بـەر هـەـلـناـیە  
 دـلـی کـەـیل و پـرـی تـاسـە و بـرـیا  
 زوورەزوور پـێـکـەـنی قـاـقـا گـرـیا  
 گـرـیـە بـۆ حـالـی ئەوانـە ی لـە زەوین  
 گـیـان ئەبەخـشـن بـە بـزە ی لـۆـی ئەوین  
 «پـێـکـەـنـین بۆیە کـە پـەـرژـینـی بـەـزی  
 پـی نەوەستـا پـەـری هـەر دـۆ ئەبەـزی»  
 «جـاـرەوی مـژ لـەبـەر ئەو پـیـوارە  
 گـەـش و روون بوونـەو بـەو دـیـدارە»  
 دەسـلـەـمـل بوونـە یەـکـیـە لـەشـیان  
 لـە چ نـەـدوا تـکـە ئەشـکی گەشـیان  
 چەندە بـیـوادە بـوو ئەو کۆچە هـەـژار  
 هـا لـە رـێـدایـە شـنـە ی تـازە بـەـهار  
 وەگەر پـێـنـە سـەـری کـۆچ شۆرەسـوار  
 بـیـنـە مـزگـینـی نـزیکـە ئەو ی جـار  
 مـاچـی کـەم خـاکـی دەرت بـەو قەسـتـە  
 پـیـتـبـلـیم مـوژدە بـی دە ی سا هەسـتـە

١٣٦٩/٢/١٥

## پاییز

پاییزه، دار گهلی دارووتـاوه  
 لیـر هوار مهـشخهـلـه کوانـی کـاوه  
 پهـتی باهۆزه پـشووـی کهژ دهـچنـی  
 باخ چهـمهـر چۆپی دهـکا و خۆی ئهـرنـی  
 پهـلهـوهـر تـار بـووـه لهـو سـاراـیه  
 ههـر هـشـهـی داو ئهـتـهـنـی ئهـو باـیه  
 تا کوو دی رهـنگـی پهـژارهـی بیـستان  
 جوگه نهـغمهـی له گهـروودا وهـستان  
 برکهـ دـل مـردووـه سـهـرما بـردوو  
 شهـخته لی داوه بـهـری بـابـردوو  
 دوێـشهـوێ بولـبول ئهـلـی گـریـاوه  
 چیمهـن ئهـسـرینی لهـسهـر جـیـماوه!  
 شوخی چیمهـن به تهـمهـن مندالـه  
 به کچی پیر بـووـه ژینـی تالـه  
 توێـلی عاسـمان پـری گنجـی هـهـوره  
 جهـوره ئیـشی فهـلهـک هـهـر وهـک دهـوره  
 قامکی کـۆـوی بهـناو چاوهـوهـیه  
 خووی بهـدی بهـو تهـمهـ شـیـواوهـوهـیه  
 خـۆر لهـناو گـۆمی تهـماوا نوقمـه  
 زیـوهـری خـهـونی چیاکان زوقمـه  
 با ئهـگهـر ئهـگرێ له قـۆرغ سـیـلهـی  
 دار له سـهـرمان دی تهـقهـی کاکیلـهـی

زەوی تــــالانی خــــەزانی زەردە  
 کۆنــــە هاوکارییــــە شــــەختەیی جــــەردە  
 دیمــــەنی دەشت و چیــــا ئالــــۆزە  
 چاوی کــــانی پــــری خــــۆل و تــــۆزە  
 باخ بە بــــی چەک چوو بە گــــژ ئەو بادا  
 شــــەری جانانــــە لەگــــەڵ بــــیــــدادا  
 «چۆمی زیــــپینــــە»<sup>١</sup> بە گــــازی شــــەختە  
 شــــەپەنا خــــیــــوی کــــراوە یەختــــە  
 ورەییــــکی نییــــە بــــۆ رەبــــازی  
 بــــەری دا لــــیــــژ و قــــەدی هــــەورازی  
 ناو روان<sup>٢</sup> چەقیــــە دەمی کــــردی لــــغاو  
 ســــروە گــــرتی جــــلــــەوی قامیــــشی خــــاو  
 چۆم ئــــەنووزیــــنی لەبــــەر خــــۆوە دەلــــی  
 کــــیــــە دەتوانــــی لــــە چنــــگ پــــیری هــــەلــــی؟  
 «ئەرخــــەوان ســــووری» بــــەهــــارم لەبــــەری  
 گــــوئی زەوی مۆغــــەرە پــــشتی ئــــەلــــەری  
 دیوتــــە چۆن کــــیــــوی «پلــــە و بــــەردە» ســــەری  
 رــــیــــز و تــــەعزیمی خــــەوانــــدووم لەبــــەری؟  
 چیا ی «قــــلیج قایــــە»<sup>٣</sup> کــــە وەک شــــیری زەوی  
 تــــووڕە راســــاوەتــــەووە روو لــــە جــــەوی

<sup>١</sup> - چۆمی «جەغەتوو» لە سەر نەخشە ناوی «زیپینە» یە.

<sup>٢</sup> - بەژی ناو چۆم، وشکایی ناو ئاو.

<sup>٣</sup> - لەوبەر چۆمە گوایه مانای شمشیری بەرد ئەدا.

جەغەتووی فرمیسک / ٦٣

هێزی رامالینی من زەندەقی بـرد  
 خۆی نەگرت رۆیی لە دوور مەنزلی کرد  
 «شای مەردان»ی کە لاوە دەییەوی  
 سەر لە نیو سینگی حەوا هەلبسوی  
 لە گوین پیری کەنەفتی لەرزۆک  
 لرفە لرفم لەشی دینا شەک و شوک  
 خەوی بەستین کە دەبینی قورسە  
 ئێستە کەش جەرگی شەقاری ترسە  
 لە دەسەم داوە شـکۆ و بـیـوازم  
 سـیـخە سـیـخی لم و زیخ هـاـوـرـاـزم  
 چۆم لەبەر خۆییەووە دەردی دڵ ئـهـکا  
 بە گژەیی باوە بەرەیی هەور ئەتـهـکا  
 جەغەتوو نـوـقـمـی خـهـوی زـسـتـانـه  
 کـرـی هـهـسـتـانـیـه لـهـم کـوـیـسـتـانـه  
 تابـلـۆی پـایـزی زەردەپـهـرـی دـی  
 چەندە هـاـرـمـۆنی پـهـژـارهـی لـی دـی!

ساروقامیش - ١٣٦٨/٨/١٥

٦٤ / جەغەتووی فرمیسک

پیشکەش بە چریکە ی بەرز ی بازە کە ی ئاسمانی نالەشکینە!

## گریان

تا تۆم ناسـیوـه ژـیـنـم گـریـانـه  
 شـەـمـزـین بـە ئـەـوـین ئـەـم دـل و گـیـانـه  
 دەـبـا تـیـر بـگـرـیم بـۆ نـامـرـادـیم  
 گـریـان ئـەـی هـاـوـرـپـی کـاتـی نـاشـادـیم  
 هـەر دـەـنـکـی فرمـیـسـک کـە دەرـژـی لـە چـاـو  
 فـیـنـکـی دـەـخـاتـە دـلـی هـەـلـقـرـچـاـو  
 ئـەـسـرـین مـەرـهـمـە بـۆ دەرـدی کـارـیم  
 گـریـان ئـەـشـکـیـنـت ژـانـی خـەـمـبـارـیم  
 ئـەـی گـریـان گـریـان گـریـانـە مـەـیـلـم  
 دـل کـەـیـلـم وەـتـی بـیـی مەـیـلـە لـەـیـلـم  
 کـوـلـی سـنـگـەـکـەـم هـەـوـری بـارـینـە  
 هـەـتـا تـیـر نـەـگـرـیم بـەـرـنـادـا سـیـنـە  
 گـەـردـوون بـە گـریـان دـادـەرـژـیـنـی کـوـل  
 تـا هـەـوـر نـەـگـری پـیـنـاکـەـنـی گـوـل  
 بـگـری بـەـو خـەـمـە ی لـەـدـلـتـا جـەـمـە  
 چـیا تـا نـەـگـری هـەر سـەـرـبـە تـەـمـە  
 هـەر کـەـس لـەـگـەـلـتـا جـارـیـکی بـگـری  
 لـە بـیـری نـاکـە ی تـا رۆـژـی دـەـمـری  
 زـمـانـی ئـەـسـرـین هـیـنـدە پـارـاـوـه  
 بـیـدەـنـگ دـرکـانـدی رازی شـارـاـوـه

١٣٦٧/١٠/١٠



جەغەتووی فرمیسک / ٦٥

## بە رۆژ

تۆ بـلـیـیـیـ خـۆـری نیـگـای گـهـرمـی چ دـلـسووتـاوـی  
دای گزنگی لهـسـهـر ئهـو روومـهـتی بهـفرهـی تاوـی  
که رهـشـانگـی لهـوـی پهـیدا بوو لهـ گوـیـن خـالـیـکی رهـش  
ئـیـستـهـکـهـش چـهـشـنی بهـ رۆژ دهـگرـی نیـگـای هـهـر چـاوـی

ساروقامیش - ١٣٦٨/١٠/٢

نـسـیـی سـهـرگۆمه برژانگی مـوـنـیرـه  
رـنـووی کوـیـسـتـانـه لـاـجـانگی مـوـنـیرـه  
حـهـدـیـسـی تـاریـیـک و روونی ژیانـه  
تـرـیـفـهـی روومـهـتی مـانگی مـوـنـیرـه

هـهـنـاسـه تـا هـهـبـی تـاسـه رهـوایـه  
شـهـوی مـهـش رۆژی روونـاکـی لهـ دوايـه  
بـزـهـی لـیـووی گوـلـی و فرمـیـسـکـهـکـانـم  
ئـهـزـانـم گـشـت بـه دهـس تۆیـه خـوایـه

## ئیتـر هـیـج<sup>١</sup>

ئـیـمـهـین و شـهـوی تـار و خـهـمی یـار، ئـیـتـر هـیـج  
سـهـبرـی کـهـم و بـیـتـاقـهـتی یـهـکـجـار، ئـیـتـر هـیـج  
بـیـنـووسـنـهـوه تـاقـه لهـسـهـر کـیـلـی مـهـزـارـم  
بۆـبـی بهـشـی دـیـدارـیـه هـاـوار، ئـیـتـر هـیـج

<sup>1</sup> - له فارسییهوه کراوهته کوردی.

٦٦ / جەغەتووی فرمیسک

## بە ئگە یە ک

دەر فیننی  
 تیشکی شەمم  
 بە شەودا پێ گرینگ نیە.  
 چوانکە جوانی  
 بە چارشۆوی تاریکایی  
 داپۆشراوە و  
 ئەم هی بی رەقیبە  
 تۆ تەماشای دڵدارە کەم  
 چەندە جوانە  
 کە دێتە دەر ئیوارانە  
 هەتاو عاسمانی بەرینی پێ تەنگ ئەبێت  
 هەلپە یەتی هەرچی زووتر  
 خۆی بەرەو بناری ئەو دیو بگە یەنیت!

١٣٦٧/٤/٢٨

جەغەتووی فرمیسک / ٦٧

## ئیش و نۆش

دوای کیشەیی دوینی  
پەژیوانم دیت  
ئەورۆکەش دیسان چاوە مەستەکەیی  
ئاشکرا شەوقی ئاشتی پیۆه بوو  
لاتیلی کەوی و کەیلی هەستەکەیی  
بەلام نا ئیدی  
متمانە ناکەم بەو شەرفرۆشە  
چون باش دەزانم:  
بە ئیشەئیشی دوای هەرچی نۆشە

١٣٧٠/١١/١٧

٦٨ / جەغەتووی فرمیسک

## کراس زەردی<sup>١</sup>

پاییزە  
سال نیوہ بووہ  
دارستان کیژی تەرپۆشە  
دەلێی ئەمیش  
کراس زەردی تایەر تۆفیقی بیستووہ!

١٣٦٨/٨/١٥

---

<sup>1</sup> - لە مامۆستا تایەر تۆفیق پرسی گۆرانیەکانت چ شۆینیکی لەسەر خەڵک دائەنا؟ لە وەلامدا گوتی: لە بیرمە کە کراس زەردی من بلۆ بوو، کیژەکانیەکجی کراسەکانیان کردە زەرد.

## خەمێک لە چوار وەرژدا

بەیانیهکی کەسکی بەهار

گویم لی بوو کە

مەلیکی دنیا گەڕیدە

ئەبوت بە کانی بەربنار

: «ئەمن گەلی ولاتانم پشکنیوه –

پتر سالیان

چوار وەرژەکە وەک وەک و

سالم چەشنی سالی کوردستان کەم دیو»

زنە کانی سرتاندی بە گوئی لیوارد و

ئەمیش بیستی –

خەمێک دلی نیشتمانی چوار قاش کردووم

بۆ بەهاری گێرایهوه بەهار گریا

لە فرمیسکی هەزار هەزار سەریان هەڵدا چەم و زەریا

کە خەمەکە بە هاوین گوت

دەروونی گەرم داگرسا

گەرمیکی وا ئاگری داغ لی دەترسا

پاییز بیستی دایرینی روومەتی زەردی

لە تاو ئەو خەمە بوو زستان

سەری سپی کرد، کیو و کەژ، دار و بەردی

٧٠ / جەغەتووی فرمیسک

## بئگله یی

ئاسکۆ له که  
 ناتوانم شیعرت بۆ بلایم  
 له خۆرا گله یی مه که  
 خۆ له بیرته  
 چه ندت له بهر پارامه وه  
 جزیا به سه ده سه هه لگره له ئازارم  
 با جه ورت له شیعره نه بیته شه خته ی لاسارم  
 که چی نه بوو به رهن دیه وه پیکه نیت و پیت گوتم چه نده  
 کالی!  
 تۆ شاعیری جه ورت ئە دەم  
 تا به شیعرت گوئی زه مان بزرنگیته وه وا بنالی  
 مخابن به لام نه ترانی!  
 سه وزه به سته ی دلی شاعیر ، هی ند ناسکه  
 شادیش زۆر بئ ده یژاکی نی  
 جه هه نده می ره شو سووتینه ری جه فا  
 نه خوازه لا ئیتر چی به روژ ناهینی؟!

ساروقامیش - ١٣٦٩/٤/١<sup>١</sup>

<sup>1</sup> - ئیلهامی ئەم شیعره می «فه ریدوونی موشیری» شاعیری ناسراوی فارسه .

## جەغەتووی فرمیسک / ٧١

پیشکەش بە تابلۆی «خانی لەپ زیڕین» کاری ھونەرمەند محەمەد رۆستەمزادە.

### پەند

#### منالەکان

بێفەر و فیل و ئاوالەکان  
پیریژنە سەر ئاسنینهکەمی میژوو  
لە شەوگاریکی تەژەمی ئەنگۆستەچاوا  
حەکایەتی ئەگێراوە  
بۆ منالانی نەنوستوو

#### هەبوو نەبوو

لەژێر ئاسمانیکی شینا، لەپال رەوەزیکێ سوورا  
نزیك نزیك، نەك لە دوورا  
شیریک ئەژیا، تا لەسەری دانێی پیاو بوو  
پشت و پەنای ھەرچی دەعبای لیقەوماو بوو  
روو بە نەیار گوپی و چپی  
ئای کۆنە راوچی ھەلبرپی و  
رووبەرپوو کەس پێنەویرا  
کەچی ئاخری  
بە جالە بەردی گزەییەك  
لە پشتەوہرا ھەلڈیرا!

٧٢ / جەغەتووی فرمیسک

پیشوازی له شیعرێکی خوالیخوشتوو  
خوشکە «ژایلا حوسەینی» یه

## جە زبە ی یادیک

یادیک وتی

دل نامری

من دل هەزار جاری کۆشتووم

ناخی خەلکی تازیه‌بار بوو

له‌و فرمیسکانه‌ی پی رشتووم

ئاخ چه‌ندیکی به‌ شوین هیچ و تراوکه‌دا<sup>١</sup> ماندوو کریم

ئێستا لویچی تاسه‌ی تیکرماوی وریم

که‌چی هێشتا ده‌س له‌ لاشه‌ی سارده‌وه بووم

هه‌لناگری

دیسانه‌وه رووی لی‌ناوم

وه‌ک ده‌رویشی جه‌زبه‌گرتوو

بۆ سه‌رچۆپی، له‌گه‌ل بلێسه‌ ئاگری!

١٣٧٠/٥/٧

<sup>1</sup> - تراویکه؛ سراب



جەغەتووی فرمیسک / ٧٣

## لە قاودان

هۆ هەوری رهش!  
ئەشکی تیمساح رشتن بەسە  
خۆر بە زیندوویی دەنیژی و  
فرمیسکیشی  
بۆ دەپژی  
بە دەلەسە؟!!

ساروقامیش - ١٣٦٨/٧/٤

٧٤ / جەغەتووی فرمیسک

پیشکەش بە پەرەمووچی کاک محەمەد رۆستەمزادە

## بوومیکی پایزی

فرچەیی خەزان

گەر ئەمجارە

لە خولیا ی کۆچت هەلگری

ھارمۆنی و رەنگی پەژارە

گوڵم رەنگە ئەوسا بلییم

دڵم بوومی ئیوارەکەیی

دڵتەنگی پایزە ھەوارە!

١٣٧١/٦/٦

## یاد

یادی بەخێر  
 ئەو دەمەیی کە تازەلاو بووم  
 باخچەیی هاوسیی ماله کەمان  
 نەمامە گەشی قژکالی بە نازەوہ لی روابوو  
 بە رۆح شەیدای کیشکچیه تی بالای بووم  
 شەو بە خەونی بەرگرتنی  
 بۆ میوانی بەهەشت ئەچووم  
 هەتا بە ئیوارەکەکی وەیشوومە لی دراوی پایز  
 باخەوانی نامۆی دلپەرق  
 نەمامەکەیی بە پەلکە راکیشا بەرەو  
 باخی بەردەلان و تەق تەق  
 ئیستا لە کوێستانی تەمەن کرپۆه یە  
 مەلی لاویم کەسیرە بۆ گەرمینی بی گەرانەوہ بەرپۆه یە  
 رەشەبای نەهاتیش هەرچەند  
 زۆر شەنگەداری هیوامی لە ریشەوہ دەرکیشاوہ  
 کەچی بۆ هیچیان ئەوہندەیی  
 ئەو نەمامەیی بە تالان چوو  
 دل بە دەم کزەیی سەختەوہ نەئیشاوہ  
 ئیستاش برووسکەیی یا دەکەیی  
 هانای ئەسرینی لیشاوہ!

٧٦ / جەغەتووی فرمیسک

## سویند

سویندم پئی مه خو فریشته  
 خەرمان که زیه زیرینه کهت  
 دەسته خوشکی «ئاور که ده» کهی زه پرده شته  
 نه شه جهره نامهم لایه و  
 نه له میژووشم بیستوو  
 ئەهێ نه تدیوه  
 چۆن له سایههێ ئەو بلێسههێ نه ورۆزانه  
 پیت به خشیوه  
 موغ ئاسایی رۆحی شیعرم کۆیلههێ گرە و  
 ههستم به ئاگر نه خشیوه!

١٣٧٢/١٢/٥

جەغەتووی فرمیسک / ۷۷

## ئىلھام

لەو رۆژەووە  
 بە پیلاننیک  
 پەرپەرپۆکی باخی بەهەشت  
 لە زێدە خۆشەویستەکەى ئاوارە بوو –  
 – رۆح بە قورپی جەستەدا چوو! –  
 ئەو درامە دلتەزینەى «دوورە ئازیز»  
 ھۆی سەبوورى گولالەسوورەى کەوا  
 بە شەوانى وەیشومە لى دراوى پايز  
 زللەى زریان تا بەیانى چاوەکانى زووراندەووە و  
 ژيانى بوو بە دیواننیک  
 لە ھەزار غەزەلى گریان!

۷۳/۸/۲۷

٧٨ / جەغەتووی فرمیسک

## هه له بجه له دادگای موعجیزه دا

ئەو بوولیلە و ره شه باکە و نه هاتی  
 به نیزه و تیژی کاته وه ئالای تاوانی ئە شه کان  
 رانه چه ته و له هه موو هه سته ئینسانی بی به شه کان  
 نه خشه و برینی خه ینه و بزهی ساوا و تالانی کاروانی  
 دلایان به ریوه برد  
 رۆحی نوێ به هاره که تیان له سه ر خاچی گێژه لوو که یه ک  
 ژاراوی  
 چوارمیخه کرد  
 له کۆستی دایکه هه وادا  
 هه تاو تانه و خۆرگیران که وته سه رچاوی  
 فریشه کان سه بووری باوه ئاده میان نه دایه وه -  
 - بۆ هابیلیکی به ناهه ل کوژراوی  
 چاوی شینی عه رشی خواش ، له و سه ره وه په شوکاوی  
 هه ر ئە وساته پشو و سواره  
 که دلی کفن پۆش ئە کرد. کرپوه به فری په ژاره  
 به رمالی خه می مروقیان به شان ه وه ، مچورکی وه حی  
 ده یگرتن -  
 پیغه مبه ره کانی خوا

هەركامەیان بە زمانی حال  
 پەشیۆ لەگەڵ ئۆمەتەكەى خۆیا ئەدوا  
 ئیبراھیمی خەلیل فەرمووی: ئیسماعیلیكى دیکە بوو -  
 - بەرەو قوربانگە دەپۆیى بە دەست و برد  
 خوايە ئەى بە چەقۆى قەزا ئاوا تیژە  
 لە گەردەنى قوربانیهكەى نەزرى بەیتولحەرامى كورد؟!<sup>۱</sup>  
 ئەییوب چەمى سەبرى دايدەهات وشكايى  
 زمانى شكاوى ئەسرىن پارايەو:ه  
 رۆژەرەشى ئەمجاریش نایە كۆتایی؟!  
 گۆچانەكەى موسا هیندەى هەژدیهایەكى بى ئامان  
 لە ئاستى سیحر عاسیه  
 ئەها! دیسان جادووگەران هەلەسوونیان هیئایەو و-  
 - ئەم هەریمە بست بە بستى  
 رەوهمارى ژارە دووكل، خونكاری كیو و شاخیه!  
 لە بلیسەى ئەو رووداو، ئاورگەكەى باوەگورگور-  
 - دلێ زەردەشت پیغەمبەرە  
 بیرى پاك و -

<sup>1</sup> - خوالیخۆشبوو «عەبدوللا نیرومەند (ئاوال)» دەلی:

ئاوال حەرامى كردوو مالى خوا لە خۆى

تاكوو نەكا زیارەتى بەیتولحەرامى كورد!

۱۳۲۲ هەتاوی

١٠ / جەغەتووی فرمیسک

– وتهی تاک و

چاکی دهوێ لهم بهشهره!

مهسیح له خهمی دهرماندا

به ئهستهه دهیکیشا پشوو

ئاخر له پاش زامهکهی خۆی

به تهنی له هیروشیما ، برینیکی کهی وای دیبوو!

یا موحهممهد!

عهدالهته تاقانهکهت –

– بۆ کام پهسلان

ئهوړۆکانه

له بهرچاوی میلیاردی کهس موسولمانا

پینج ههزار کۆتری سپیه –

به رۆژی دهرمانداو کراو

به گرکان و ههوره تریشقهی شیمیایی

گۆنای زید ، چاوی عاسمان و

قژی هیلانهیان سووتاو؟!

١٣٧٤/١٢/٢٥



پیشکەش بە «وینە» ی کاک مارف ئاغایی

## ئاوړ

حەزەرەتی نالی -

- لە دووری

حەبیبەکانی شارەزووری

بە حەنجەرە ی سەید ئەسغەری

ئاگراوی غەزەلییەو

بەشی هەموو غەریبەکان

هەتاکوو بەیان بەردانی شەو تاریکەکە ی غوربەت

ئەنالی بە درێژە ی سالی

حافزی مەزن لە هەر کوێ کە دایکی تەنگی بینی

دەس دەبا بۆ دیوانەکە ی بە نیازی شیعەرە فالی

تازە وەک وان کەس بە تەنگی خەمی ئینسانەو ناژی بۆ

هەتا هەتایە

کەچی منیش لە دوا ی ئەو ی کە دەشمرم

هەمیشە یادیان ئەکرم

ئەگەر بێتوو خەتی وام دابھێنایە

غەزەلی حەماسە ی جوانی -

- ئەم ئیوارە ی ئاوړی تۆی نیشتمانم لە چاپ دایە

حەیفی «خەتە تەسویریە» کە ی «فلاش» و «کامیرا» ی.

ئەوړۆ

بۆ مەبەستم

سەدان قەرەنی کەش لە دوا یە!

١٢ / جەغەتووی فرمیسک

پیشکەش بە تەنانەت منالی دیکتاتۆرەکانیش!

## گورگە شەوئ

منالەکان

لەگەڵ یەکتەر ئاوالەکان

گورگەشەوئ هەتا لاوبوو

بە درێژە ی تەمەنی شەوگار

بئێ بەزەیی

خەریکی کەو کەوەرپاو بوو

فیڕی ئاوی بئێ لقاو بوو

هیندە ی ساتئ حەو کوێستانی

ئەپشکنی بە تەقلەدەو

شوانی بە پێو لە چیا ئەکرده خەو

دووگی ئەدپی ملی ئەشکان بەخیرایی

کەچی دواپی

چیرۆکی گورگی ئاخرشەر

بەم، جۆرە هاتە کۆتایی:

کاتی پبری

بوو بە گالتە ی، سەگەلی خوێپی ئاواپی!

بۆ خاسە کەو کەو «شیرزاد»

## کەویار

منالەکان! دلپەرە دەس بە تالەکان!  
 لەناو مەلانی دۆنیادا  
 من تەنیا کەوم خوش دەوئ  
 با وینەشی بە ئالای هیچ کوئو نەبی  
 لەو رۆژەووە  
 گژەو نەهاتی هەلێ کرد  
 لە بەرزایی با پەر و بالی هەلۆی برد  
 لە داخ رۆی  
 شیر لە شار بە زەلیلی مرد  
 پشووی فیلاوییه کەو پێشووش  
 کرایە پێخۆری تەلە  
 لەو ساوێ چاخێ چەقەلە  
 کەو ئەگەرچی هێزی نەبوو  
 ریزی نەبوو  
 قەت کوێستانی بۆ نەیاران چۆل نەکرد و  
 بە قاسپە و پڕیشکەوێ خوینی  
 بە گژ هەر راوچیە کدا چوو!

١٤ / جەغەتووی فرمیسک

## خنگان

دەمیکەیه

کەچی ئەلێی هەر ئەمڕۆ بوو  
 بە منالی لەسەر بەستینی جەغەتوو  
 مانووی دەسبەتالی راوبووم  
 هاودەمی پۆلەقاشەیهک  
 بێئۆقرەمی مەلەمی گۆلاو بووم  
 دایکم هەزار جار پێوتم:  
 «هەتا کوو خوار خۆی کەت ئەبا  
 جەغەتوو ئامانی نییه  
 رۆلەمی نەکەمی توخنی کەوی!»  
 خۆم پاراست  
 هەتا گەرە بووم  
 کچی چاوشینی سەرسنوور!  
 نیگات شەپۆلی شینی نارد بەرز و نەوی  
 بە راست گەرا  
 پێت وتبووم دایە ئەوی...!  
 بەستینی جەغەتوو  
 سارووقامیش